Wed 11th Oct 1922

第一萬一千九百六十五號

# 叻報

有限公司

**Lat Pau Press, Ltd.**

No. 11, Cross Street, Singapore.

*Chinese Daily Newspaper.*

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

## 本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日 迄今已四十二年
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁殿
四、總編輯 周君南
五、編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號
六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

## 本報價目列左

一、每份 一角
二、每月 二元
三、三個月 五元
四、六個月 十元
五、十二個月 十八元

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者當書明地址門牌為要否則恕不派寄

招徠 ◎注意◎ 廣告

TWINK DYES.

地英染料

此染料可以染出一十四種美麗之顏色若用此種染料可以同時清洗及染色用後每星期則可穿新鮮之衣服誠節省士義之最上用品也各藥房貨倉及雜貨店均有出售

DEWAR'S WHITE LABEL WHISKY

地禾氏白標威士忌酒

此誠為君之老友也且日發聞名價目平廉誠適合各種社會之需求每箱除稅售銀二十六元

韓登伯及拉沙露父子有限公司

民國十一年八月一日

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS Ltd.
SINGAPORE.

# 朱廣蘭茶菸生油廣告

茶烟生油惟社會日用必需之品本號於斯三者皆設廠督造各有專門味道的確香純食家許為市冠開創七十餘年行銷海內外無論零沽批發一律歡迎價取公開朗列如下

各款紅烟價目

朱廣蘭 大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽 銀六十三元
朱廣蘭 細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽 銀六十四元
朱廣蘭 四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽 銀七十元
朱廣蘭 二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽 銀七十元
朱廣蘭 一兩六百包生切甜絲烟每箱沽銀 三十三元
朱和生 八兩一百四十包紅烟每箱沽銀 三十五元
朱和生 二兩五百六十包紅烟每箱沽銀 三十六元

以上之烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各款名茶及生油價目

朱廣蘭 二兩百六十四包龜眇包種茶每箱九元
朱廣香 二兩百七十包包種名茶每箱六元
廣寶泰 二兩八十三包包種茶每箱二元五角
朱廣蘭 五斤庄馬耳茶每包一元五角
朱廣蘭 八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱廣蘭 一百觔天字頂舊清遠茶每箱五十元
朱廣蘭 一百觔地字舊清遠茶每箱三十六元
朱廣蘭 一了六十包四兩清遠茶每箱十一元
朱廣蘭 一百六十包六安茶骨每箱十二元
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月嘜生油 每百觔 二跴 四跴 八跴 十六跴 時價
朱永安花生油 時價

本號電話一七八一
壬戌年閏五月初九日
新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啓

# 朱有蘭茶菸生油金線中國樣貨

本號生烟各種名茶及自榨生熟油皆自設廠督辦不惜工本務求精美故烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本號更有真赤金綫線久不變色各庄土布花樣新鮮綢緞屏聯枕椅褥無不美備以供 諸君之求臨將各茶烟價目列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱四十七元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩百六十包本號鶴壘銀針茶每箱十二員
二兩一百六十六包本號鹿壘包種茶每箱沽銀八員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十三元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元四角
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十一元
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十二元
一百斤散庄舊清遠茶每箱二十四元
一百斤庄超等清遠茶每包五角半
二兩百七十包廣蘭鶴壘包種茶每箱照時價
有蘭三金錢自榨油每担照時價 注意新到改良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十五元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十六元
各款烟往本坡每箱加稅銀十二元
新到揀手大葯油十七元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄真金線
福祿牛各庄真金線
兼有大帽三寶牌酒水生油發行
新到省城金字肉油時價
酒水生油時價
新制二頭新式三金錢自榨生油時價
電話第八百三十九號 [illegible]
民國十一年八月初一日

## ○新嘉坡南洋華僑中學校董事表

校董
陳嘉庚 道南　符大炳 育英　林推遷 愛同　陳東嶺 崇正　崇本　劉登鼎 啓發　陳仙鍾 萃英
石讓雲 光亞　崔耀南 公民　薛中華 崇福　何文爛 華僑　李亮琪 南華　何仲英 南洋
劉正興 潮幫　楊書典 仝上　陳子豪 仝上　姚岐昌 仝上　沈朝緒 仝上　李風麟 仝上

查帳員曾汝平 潮幫　簡昭臣 廣幫　林志豪 福建
財政員林妙環 福建　申贊朋 廣幫　張崇松 仝上
正總理王水斗 福建　謝樹春 廣幫　薛武院 仝上
副總理楊纘文 端蒙　朱興行 廣幫　甘清泗 仝上
查帳員吳勝鵬 養正　梅國民 廣幫　張振初 仝上

校董
梁谷欣 應新　陳翼扶 客幫　王金鍊 仝上
蔡儀卿 興亞　陳鏡秋 客幫　謝有祥 仝上
林秉富 南明　陳開國 瓊幫　王會儀 仝上
顏克明 工商　黃有淵 瓊幫　蘇媽英 仝上
曾礎山 補習　林載順 潮幫　顏新興 仝上
吳業琛 廣福 南強　陳若愚 潮幫　蔡嘉種 仝上

民國十一年十月十一日 董事部刊佈 （卅）

## 代論

### ◎裁釐加稅之意見書（續）

▲某商會代表之提出
▲對政府提三種希望

當我國與各國訂約時。雖所處地位不無困難。然苟當折衝之任者。對外稍具世界智識。對內稍爲人民畧一打算。又何至訂此喪權辱國條約。不爲後人稍留餘地。此可爲寒心者三也。查前稅務司戴樂爾言。中國參戰後。希望各國允許實行切實值百抽五。甚爲失策。如以日本關稅爲藍本。稍加改易。已可收救云云。查日本當應慶年間。進出口稅。均係值百抽五。亦如我國今日。後經朝野上下。努力同心。歷三十年之久。初與英法等國。改定商約。凡屬各該國進口重要貨物。其稅率以值百抽五。乃至值百抽十五爲限。同時由政府頒行國家稅則。凡無特約各國之貨。悉照國定則例課稅。我國於對德參戰之後。自拘成約。僅提出改正評價表。及裁撤厘金二者。當時外交團對於改正評價一事。先爲贊同。以致前者修改關稅。僅畧改貨價。一號稱修正關稅實修正貨價與關稅毫不相干。此可爲寒心者四也。我國國定關稅條例。早經公布。乃我政府作繭自縛。當時電知議和歐專使向歐洲和會提議。各國代表以該件不在和會討論範圍之列。故竟置之。既未通過。即不敢實行。查國定稅則。適用於無約各國之進口貨物。無須要人贊成及開會通過之理。乃措置失當。遲疑不決。去年中德締約。乃是改用國定稅率之最好機會。乃竟許以嚮照各國通用現行關稅辦理。自壞主張。資人輕視。此可爲寒心者五也。乃民國以來。其失敗也。尤以中德締約之規定爲甚。迺者華會府會議。內外當局竭力籌付於上。全國商民奮力鼓動於下。復承友邦之贊助。一議定設立修正關稅委員會於上海。磋商確實值百抽五。此事再緩數月即可實行。二議定新約批准後。由我國擇地召請各國派員開臨時會議。籌備裁厘加稅。及規畫未裁厘以前增抽附加稅之辦法。此次兩部召集各代表來京。即希望商人於研究裁釐加稅之外。更進而爲定稅制之研究及籌備。如彼東瀛。上下一心。力圖挽救。鑒前車之覆轍。依鄰邦之成規。懸以爲鵠。遵道而行。務期早達關稅自由之目的。蓋關稅不自由。於商業上。國計上。決無發展之餘地。此希望政府者一也。至裁釐加稅一層。最近全國商會聯合會。已將抵補方法。及全釐收付賬目詳細計算。允必爲我商民除此巨患。即各主管部處代表。亦均參列此會。甚盼當局一體贊助。務於召集各國代表開特別會議之前。舉國上下一致。懇求總統下明令。依照華府會議決定日期。（民國十二年一月一日）實行裁釐。下此決心。屆時必有達到目的者。此希望政府者二也。至全釐收付賬目。已經呈各部院。惟事實之應注意兩點。（一）官商兩方。應共同切實籌適當之方法。即吾國釐金收入。名雖解歸中央。聽受支配。無實際上有由省截留。以充軍費者。將來裁釐以後。增出關稅。原由中央徵收。完全歸入中央支用。誠恐享用釐金收入之各省當不肯輕將此項財源輕棄與人。（二）各省大批員均係各省長官位置私人之地步。一旦廢棄。豈肯甘心受中央之支配。故吾人籌畫裁釐之外。尚須格外留意籌備抵補地方之政費。此希望政府者三也。（完）

## 本館專電

▲十月九日下午八時四十五分與十日下午九時三十分由上海發

◆吳佩孚遣海軍至閩助戰
◆陳炯明因吳（佩孚）促迫及防許軍攻粵已由潮汕方面出兵援閩
◆李厚基已離閩
◆政府及保洛皆電薩極力鎮攝閩局
◆薩督閩令將即下
◆閩各屬土匪蠭起皆宋淵源所主使
◆阿波特（譯音）將至中國要求外債償付
◆安徽督軍已廢
◆李烈鈞部復在江西活動牽制吳軍援閩
◆許崇智王永泉皆被戰敗
◆許崇智與徐樹錚聯絡向福州方面進攻

## 國內要電

●陳炯明派張醉村抵京與府院接洽要事
●閣議十兆庫劵改爲八釐短期公債仍用俄國賠款担保銀行界要限制用途清償宿欠分四期發行財部允但嫌四期太遠擬先託外國銀團押借過節
●黎元洪廿三日通電王寵惠署閣員由王自由支配先派署俟國會開會補提
●漢口羊樓峒茶工罷工茶商大恐慌
●鄂西將領指定楊森部駐地川鄂交通全復
●高凌霨就職保定對內閣似已無慊黎元洪頗樂觀
●曹錕不贊成李廷玉長贛府院催謝遠涵到任


◎鳴謝

本月七八九三晚周荃馨先生在牛車水慶維新戲園演講每晚到場聽講者人數越千人其場內人之守規則肅秩序誠星洲向來敘會之所未見然獲此良好機會實豪余東旋先生之所賜也因此場所及電燈風扇等等皆東旋君報效敝會愧無以報特載之以伸謝悃專此佈

美以美廣府教會謹白

民國十一年十月十一日 匡

○受股聲明

啓者本坡橋米朱律門牌十四號崑泉公司生理原係蔡日昇蔡雲記即蔡日昇永昌號吳治光李乾三陳其英三六公司即蔡兆祺林文獻兩合公司即李偉傑合創而崑泉公司又得與吳罩坡海泉海泉棧生理一十二份之捌及怡保坡與泉生理十份之七歷有年所今因蔡日昇蔡雲記即蔡日昇永昌號吳治光李乾三志要別圖各願將名下所得崑泉生理股份及連帶海泉海泉棧與泉生理並係私貨底園舖產業一切完全割歸陳其英三六公司即蔡兆祺林文獻兩合公司即李偉傑坐受業經公親林君義順劉君碧波臨君偉烈諸位秉公核算鬍劃清楚此後崑泉海泉海泉棧與泉生理之盈虧概係受股人之事與退股人無涉而退股人如有與街前來往揭借等情亦惟經手是問與受股人無干此係兩方同意除經於本年六月廿三號立約外特再登報聲明俾得週知此佈（卅）

民國十一年十月十一號

崑泉公司受股人 陳其英 兩合公司即李偉傑敬
三六公司即蔡兆祺林文獻 掛砂蔡兆祺

## 本坡要聞

# 本坡國慶日之見聞錄

## (一)三女校聯合運動會紀盛

本坡南洋中華華僑三女校。假啟發學校操場開聯合運動大會。籌祝國慶各詳情。已屢誌前報。近一二星期來。本坡每日上午多雨。下午則鬱熱不堪。惟昨日天氣清朗。涼爽宜人。故同僑亦咸覺心曠神怡。皆歡祝民國十二年之現象。當亦如此日也。

是日運動會於十二時開始。然未至十時。參觀者已絡繹而至。摩肩接踵。四周圍得水洩不通。後至者不獨不能覓得座位。幷佇立之處亦無之。約計人數。當在萬人以上。因此等聯合運動之舉。在本坡為創舉。故咸欲一擴眼界以徵吾僑教育之進步否也。是日各校所演各節。均極有精彩。每節演畢。鼓掌聲讚美聲不絕於耳。茲將其特優之處。繼述於左。使未能觀斯場參觀或雖蒞場以無隙地未得窺其全豹者。亦得知其梗概焉。

(一)操場佈置　操場佈置。雖樸素不華。然井然有序。足以表示大國民氣概。而以半日之時間。竟能佈置完整。尤可見諸幹事員辦事之能力也。場圍以繩。繫於木樁上。上懸萬國旗。運動圈外。置花盆若干。每盆中插國旗一面。以示運動中慶祝國慶之意。圈外為愛同學校音樂隊。男女來賓席。則分列兩傍。場中有鋼琴風琴各一。以備跳舞遊技等整齊步伐之用。每節開始運動之先。由黎君寬裕背負運動節目單乘腳車繞場一周。使觀者得知該項運動之名稱。深為利便。

(二)服裝　運動員服裝之整潔與否。於運動精神。有絕大之關係。此次運動會。各校皆特製服裝。南洋女校係白綢衣裙。腰繫紫帶。頭戴白綢帽而束以水紅帶結。鞋襪皆白色。華僑則白衣黑裙。白色鞋襪。頭戴硬殼白學生帽。中華則仿西洋女孩之裝束。頭不戴帽。繫以水紅綢帶。衣裙長襪。遠見之恰似西洋小女孩。三校服裝。皆極整潔。卽在國內。亦所罕觀。故卽僅視此服裝。而不見其運動。已足令觀者生一種優美之感矣。

(三)跳舞　跳舞所以活潑身心。使姿態優美。於體育上佔重要之位置。西人每當慶祝或讌會之際。必開跳舞會。以舒暢胸襟。使精神愉快。故其身體強壯。作事多能耐勞。蓋人每當用腦過甚之後。不可為過激之運動。惟滑舞盤旋。最足以恢復疲勞。使頭腦清爽。吾國人多不習跳舞。實不知其價值之所在也。此次運動會節目。以跳舞為最佳。跳舞中尤以飛鳥舞與風雲變態為最佳。飛鳥舞姿勢優美。演時兩手伸張。如鳥之兩翼。其進退疾徐之合度。亦如鳥之翱翔空際。吾知演此者。必自以為化身為鳥。其精神之愉樂。已忘其身在烈日炎光之下矣。風雲變態之佳處。在排列變換之多。且迅速活潑。時成十字形。時成圓形。時為小圈。時合全體為一大圈形。誠可謂名稱其實矣。

(四)表情操　表情操以遊戲表示事物之情態。於輔助兒童教育。甚有功效。是日各校表情操均佳。兒童天真爛漫之性。皆於其口中唱歌手足表示之時表現之。觀之極令人可愛也。

(五)器械操　器械操為團體操之一種。較徒手操為難之處。在手執棍棒或啞鈴各種器械操演。一有錯誤。觀者易於看出。故器械操之價值。除強健體魄外。尚具有養成團體心公共心之功效。是日所演之器械操。如新棍棒花竿操等。均操法嫻熟。姿勢優美。甚可觀也。又此日混合操。係混合各種器械同時操演。或執啞鈴。或執花竿。或執木環。或僅徒手。操法各有不同。而同時起止。疾徐合度。拍節整齊。殊難能也。

(六)遊技　是日遊技以天孫織錦為最佳。中豎木桿。國東紅綠各色綢帶若干條。每人持帶一條。隨教員口笛。按節往來奔馳。如梭織錦然。織成後再毀散之。當往來奔走時。口中唱歌。歌詞寓吾國紡織業發達之早。及勸人提倡國貨之意。幷望女界努力職業。謳詠攸揚。時高時下。適如村女紡績時之情歌。藉以紓其困倦。咸謂歎觀止矣。茲更錄其歌詞如下。

吾國紡織自累(女旁)祖。華胄乃有衣裳。看今吳綾或蜀錦。光華燦爛煥文章。燦爛煥文章。中華織造早稱揚。願大家努力職業。使我國貨日精良。吾國紡織足自豪。望進步一天天高。吾儕緊要與實業。不妨小小試幾遭。小小試幾遭。譬如自卑再登高。洋布不比土布厚。洋綢不及華綢牢。

(七)國技　國技之運動。使全身平均之運動。所以強健筋骨。發達體魄也。國技為吾國固有之運動。今以科學之方法而整理之。其有益青年之身心。自不待言。本報亦已屢誌之。吾國素有病夫之誚。以國民一般。不喜運動。致精神疲乏。形容枯槁。今幸精武體育會諸君覺悟前非。提倡國技。國內各級學校。皆將國技編入功課表中。以發揮國技之精神。想彼武士道大和魂。必不能專美於前矣。是日所演之國技如工力拳彈腿雙刀八卦刀等。均純熟有力。女子演來。尤為難得。其第十一次之國技。為實對打。其進攻防禦。甚為嫻熟。是又進一步而對手用者矣。

(八)李總指揮之雄健　此次總指揮。係南洋女學校體操教員李君韜衡充任。於烈日之下。帶隊奔馳。毫無倦態。儀態格雄偉。口令嘹亮。確有總指揮之資格。胡子靖先生在僑謂吾國女子體格日健。第二代國民。當可一雪病夫之恥矣。聞李君為精武會員。精國技。故其身體能如此強健。此亦可見精武為用之大矣。

統觀此次運動會之各種精神。足以徵南洋女子教育之進步。而一種獨立創作之能力。尤令人欣羨不置。而抱無限之樂觀也。

## (二)晚間提燈會之熱鬧

昨日晚間。各學校各團體。舉行提燈大會。該會各職員。布置極為周到而有條理。時約六點餘鐘。各團體之燈。卽紛至珍珠山腳會齊。茲將其隊數分列如下。第一隊養正音樂隊。競智音樂隊。華僑中學校。華僑女校。中華女校。南洋女校。純德女校。崇本女校。星洲幼稚園。第二隊崇正音樂隊。南溟。應新。崇德。培青。育羣。同德書報社。昭孔。第三隊育英音樂隊。育才。振智。啟新。興亞。工餘補習學校。振羣。競智夜學。第四隊愛同音樂隊。丹戎禺學校。廣福。啟發。培育。南洋青年勵志社。合羣。振東。剪髮行。國風幻境。星洲印務益羣社。沙籐行。革履行。厚福堂。與和行。最後則為枋廠全體。第五隊端蒙道南音樂隊。啟明。工商補習夜學。南洋夜學。新潮。通德。通德夜學。公民學校。美以美青年進德會。南廬校友會等。時約七點半鐘。卽由珍珠山腳起行。由越廣東民街。經轉牛車水崎。出大馬路。由大馬路直上。經琉瑯前。大禮拜堂。前德國神農藥房前。轉路班襯。港仔邊。竹腳。電車頭。利民律中學。蘇菲亞律中國總領事館。至實利巳律止。其時約在十時左右。然後以次散隊。統觀此晚各燈之最特別者。一為同德書報社。一為應新學校。同德書報社係按國內各省地形。做成各種燈籠。燈面標明省名。俾我僑民得知國內各省形勢。及土地之廣袤。以示無忘可愛之祖國之意。應新之燈。則將四十個注音字母。各按其形。製成燈様。以示我僑民當研究注音字母。以為統一國語之助。其餘各燈。皆十色五光。甚為燦爛。洵大觀也。亦佇立而觀者。雖屋頂街邊。已無隙地。然皆能恪守秩序。並無擾亂之事發生。各段警差。亦能保護周至。是以極鬧熱之提燈會。能安然遊行盡興也。此亦足見吾僑愛國心之發達。及文化之日有進益。外人對之。當亦為之生敬愛之心矣。

## (三)本坡領館國慶日之熱鬧

本坡領館。對於此屆國慶。曾先期柬請當地各行政長官。各國領事。及本坡華商各公共團體。及各鉅商等。請柬分二種。一為紅色之中文。一為白色之英文。紅柬之所請者。多係僑商。慶祝時間。自上午十時起。白柬之所請者。多係外賓。慶祝時間。自下午四時起。禮堂設領館樓下。凡往慶祝者。先至禮堂行三鞠躬禮。後卽欵以茶點。聞上午茶點。係馬玉山所預備。下午茶點。則由萊華佛士旅店所預備。下午并有李俊源君之亞樓蒲拉音樂隊。在館前奏樂。以娛來賓。至下午四時。館前草坪。已無日光。故外賓茶會。卽設於坪中。日昨天氣清和。僑商外賓之前往祝賀者極衆。而羅總領事及其夫人蔡關領事學習領事陳君華鑑及其他館中職員。皆殷勤如儀招待。故來賓莫不盡歡而散云。

## (四)雙十節日之精武體育會

昨雙十節日。星洲精武體育會。假座中華電影戲院。以伸慶祝之忱各情。已誌前報。茲悉昨日下午一點三十分開會。首由該會董事黃澤波先生。代表會長黃君兆珪致開會詞。略謂精武體育會。遍設國外內。遐邇聞名。星洲精武會至今方始成立。雖未正式開幕。然先開游藝會慶祝國典。故謂之正式成立亦可。將來會所佈置妥當。操場增闢後。然後擇日開幕。今日適逢國慶。故卽擬以是日為本會成立之期云。隨請黃君兆源為主席。楊君兆禎代為宣佈一切。後該會董事李亮琪君演說。謂體育宜與三育並重。並謂拳術技藝。宜取公開態度。公共研究。語皆中肯。聽者鼓掌不置。繼李君演說者有工商補習學校代表陳宗鉞君。及該會會長黃兆珪君之女公子。演說既畢。則有該會會員唱歌及來賓中何瑞君。譚更君。何佳君。胡相君。譚飛龍君。何心田君。陳酒川君。李道隆君等。到場助演。各盡所長。令人贊賞不置。至各校國技運動。除華僑女校因開聯合運動會。不能到場外。此外有工商校之硬槌。養正學校之下六路彈腿。及學生陳樹昌之雙刀。皆整齊合度。極足表現國技之精神。是日華民政務司皮蒂君何樂如君及士他令君。皆到場參觀。嘆為得未曾有。極贊教授者之得法。幷望該會將來日益發達。以便增進華僑之體育云。

## ◎愛同學校補行畢業禮誌聞

本坡愛同學校。訂于十月十二日該校十週年紀念日。(卽夏曆八月廿二星期四)下午三時。補行高等科第二屆畢業及國民科第三屆畢業典禮。業已柬請各界蒞會參觀。想屆時必有一番慶鬧也。


## 承頂聲明

啟者小坡吳芝律新慶源第三十五號門牌樹膠生意原係王潤水開創今因志圖別業願將全盤[illegible]及傢私什物頂與熊國武承受倘日前有與街外[illegible]商[illegible]來往揭借或担保等情限一禮拜內前來理會清楚如過期不到乃係自悞與承頂人無涉特此聲明以免後論此佈

民國十一年十月九日　承受人熊國武披露　由

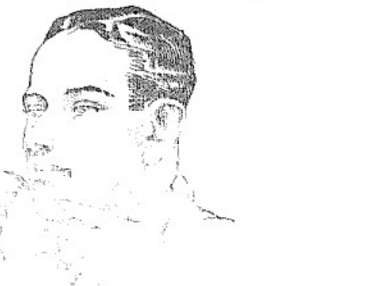
# 紅橋香煙

君乎爾亦嘗試用此紅橋香烟否如其
未也則請即一試之
紅橋香烟是為市上所售各烟之最上
等者也

民國十一年九月廿一日 啓

英美煙公司謹露





## 招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片就上便可剃面
安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨凉爽
平安無礙—此刀剃近毛腳而無劃傷面部之虞
價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

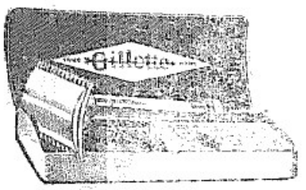
居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士頓居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿二年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U.S.A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore. 啓

巴耶利剃刀價僅二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目






唯一代理潤列都路有限公司

英一千九百廿二年九月二號 啓

各店均有售

潤列都路有限公司披露



## ▷新到大帮改良四喜香烟◁

色澤黃潤
氣味醇香
惟茲國貨
仰共提倡

(馳)(名)(老)(牌)

五拾枝
罐庄

南洋兄弟烟草有限公司啟



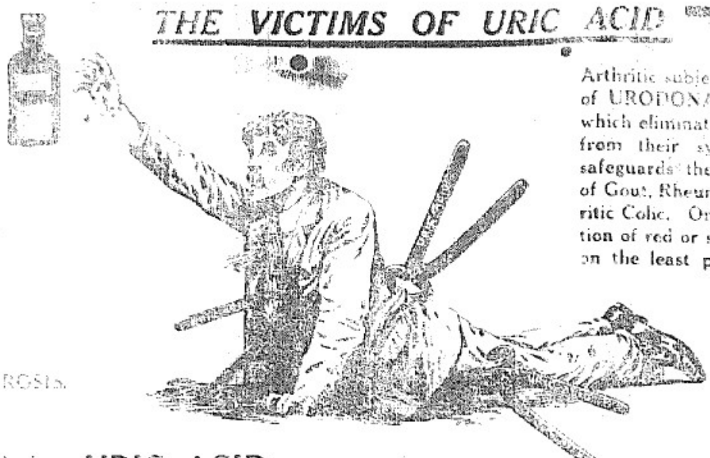
## ▷欲買德國好電燈胆者注意、

啟者我錦瑞公司。。現由德國辦來大帮上等皇冕標電燈胆。。其發光之明亮。。實遠勝於市上別標之電燈胆。。而其價格亦極廉宜。。計開十六枝燭光者八角。。廿五枝燭光者一元。。卅二枝燭光者一元。。五十枝燭光者一元。。一百枝燭光者二元七角半。。凡用此皇冕標電燈胆者可以儉電。。是亦節省金錢之一法也。。請試用之。。便知其効

民國十年十月廿一號 (文)

總發行所檳城港仔口錦瑞公司披露

## THE VICTIMS OF URIC ACID



*A French Preparation*
Officially adopted by the French Government, Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
tortured with Pain, he can only be relieved by

# URODONAL

*Because URODONAL dissolves Uric Acid.*

The claims made for URODONAL are that it [illegible] the uric acid in the body, but [illegible]. These claims are fully [illegible] for the testimony of innumerable [illegible] [illegible] expert [illegible] and in clinical [illegible]. The [illegible] value of URODONAL [illegible] precise statement of [illegible] careful investigation, viz., URODONAL [illegible] than lithia as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised [illegible] in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever.

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES,
2, rue de Valenciennes, PARIS.
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏露端羅葯水是爲法國專家製造經法政府衛生當醫局及國家醫院用爲醫治各症且屢見奇效此葯不第減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆予以証書法國及英國學大家亦皆公認此烏以及羅葯爲醫治脚風病風濕酸釀各種尿酸病之唯一葯品英國各地現亦採用此葯矣凡患風濕沙淋脚氣腎骨日痛腎炎症等等亦經服用此葯後即見痛苦減除夾病葯烏露端羅葯之聲譽已滿宇宙矣醫生病人之贊揚此葯之功用者以千萬計皆謂風濕症之唯一聖葯如金雞納霜之於瘧症焉

巴黎查地寔公司製九
三四州府唯一代理人
鄧比亞公司
英一千九百廿二年十月十二號

家務藉以減省

如能預購紅色清導丸一瓶貯備於家中以防不時之需也因其潤導之功出於天然可使家中人人得腸胃通順有序之利便專治大便秘結可免肝經各疾卽如 疾病頭痛肝火上升 面起紅瘰等患可減痔瘡痛苦能令內府清涼潔淨口氣芬芳暢適也安徽壽州醫學社會陶東初先生來函云敝社用先生紅色清導丸療治腸胃各症已屢試屢驗百發百中乃是濟世良方收無窮效力能養五臟平肝氣已[illegible]愈數千人矣紅色清導丸能清涼血液對於暑氣夏令腸胃各疾尤爲靈效可免腹瀉痢疾之患凡經售西藥者均有出售或逕向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角原班郵寄

## 汝所寶貴之嬰兒

汝之小孩最可寶貴者惟此強健之身體小孩強健身體之最要者惟此正當之食料孩兒最正當之食料爲強健乳母之但乳汁者強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲嬰最當之肥兒料矣計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻坡自鳥蘇爾製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

Glaxo

### 緊要告白

加勒蘇（Glaxo）粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司
（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Malket Street
SINGAPORE
CSE.

英一千九百廿二年三月廿四號



總代理 石叻松柏街 衛安公司

新濟世 女護身丸

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血山崩漏胎動不安小產墮胎產後一切婦科百病功效如神

新濟世藥局 商標 註册
天下馳名氣痛唯一聖藥

東華電牌 氣痛靈丹

謹將此丹功用列左
治心氣肚痛胃脘疼痛
治肝氣滯痛兩脇帶痛
治食滯肚痛血滯肚痛
治婦女期前期後肚痛
治小腸氣痛膀胱濕熱
治食滯不消胸腹不潔
治臍心翳或悶或嘔
治腎經濕熱腰骨疼痛
治氣喘氣逆痰涎壅塞
治濕氣下墜兩脚腫痛

凡患以上各症一服立刻見效確有起死回生之功屢試屢驗此丸久已名揚海外老幼皆知其妙
每樽一毫半 每打一元八 外埠相宜

施林氏 除痰止咳水
逢咳必止
第一聖藥

價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽銀二角半

衛安公司
治蚊香
發行

[illegible]保血用成[illegible]標治蚊香之眞中國藥料紬由能使蚊虫立驅並能滅各種微生虫類眞乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之

石叻松柏街衛安公司總代理發行

## 時評

### 僑胞於國慶提燈能恪守秩序之可喜　（一新）

此屆國慶提燈。初恐有不肖之徒。乘機械鬥。以亂治安。致貽我全體民族之辱。詎昨晚提燈大會所經過之地方。雖觀者塞途。萬頭攢動。而我僑胞則能恪守秩序。惟站立道旁。以觀五光十色之燈。並不聞有若何無意識之舉動。誠可喜也。我僑胞此次對于國慶之慶祝。極爲熱烈。而又能恪守秩序。一則足以見其愛國之思誠。一則足以見其自治之能力。謂非我僑文化之日益進步。其可得乎。

## 中外要聞

### 中國之部

### 國會民六民八之爭持眞相（續）

據知其內幕者所談。此項分子。現仍不過數十人。而其中又分三類。其一純粹法統論者。如謝持焦易堂之類。彼於今之北京國會。北京政府。一概不予承認。欲直紹廣東護法之緒。以開國會。組政府。然其人居最少數。其二欲剔除分子者。謂會爲非法國會之議員。及在北政府任官吏者。應一律解職。由民八分子依次遞補。此其說已非堅持否認民六。而略近於調和。且尚有持極小限度之剔除說者。謂國會之中。是非不可不明。如曾使督軍團。要求解散。且闖響通緝王正廷吳景濂命令之林長民。又如實國有據之曹錕。皆不可不爲除名之處分。其三亦並非眞欲達護法目的。而其不言之隱。仍在公府顧問月薪之可靠與否。並欲增進其地位。得一簡任職。又有人爲個人行動。欲其本省議員之年老者。不願久居北京者。以議員地位相讓。據一般人言。在民八分子中。此一類爲獨多。故言其內容。則至複雜。昨日集會在公園演說。主張召至廣東之分子。消除黨派界限。化去舊日成見。組一團體。即試金石之作用也。觀彼等進行之途徑。似欲先在衆院解決之。而於吳景濂之感情爲獨惡。吳之手段。素欠圓滑。應付多疏。因而衆院中人有不滿者。亦集矢於吳之一人。因前此徐清和在會場中。已迭對吳質問。風潮起後。八年分子。露見吳尤急。而吳避不與見。且偶言及衆與爲難情形。輒忿忿之氣。見於辭色。然近日益友派。雖不與民八派同動作。而實着手疏通。與與王家襄。亦一面催促政府。速將民八分子未給之旅費。月薪補發。俾治政討論會發表。以安一部分之心。昨日兩院領到經費十萬元。亦撥出一萬。以爲此項之補助。一面擬邀集各省議員。分頭調停。期此項風潮之得有結果。然關於法統論及分子論。則兩議長皆不能置詞。即其他議員。亦不肯有所表示。此調停之進行所以尚無頭緒也。而議員中接近保定之某號某號。且欲藉勢力以壓倒民八。故近來千涉之聲。亦偶有所聞。政府方面。對此亦無辦法。亦只有努力於旅費月薪之籌送。公府顧問之延聘。政治討論會之籌設。而議會中之責難。則又謂總由政府辦理遲滯所致。否則釜底抽薪。即有風潮。亦不如今日之甚。勢如鳳鷸之現象。殆不可言喻矣。一般人推測。謂內部紛爭。未嘗不可設法解決。惟軍閥方面。實有兩種心理。一欲藉手以攫取總統。一則厭惡國會。設想藉手有望而行其千涉。固爲護法之大痛史。如已知不能利用。而本厭惡之心。暗中煽誘。將此台全行拆去。則國會從此終了。尤非國家之福也。（完）

### 京漢路罷工風潮

京綏路局職工罷工風潮。尚未完全平息。繼之而起者。昨日（二十四）又有京漢路大罷工之事實發現。茲將其經過情形。誌之如次。先是京漢路局全體工人因生活日昂。工資不敷支配。向該局要求加薪。並對於工人之待遇上。亦提議請稍加優遇。路局當事左支右吾。毫無確切之表示。迫二十二日。工人方面作最後之要求。路局始漫應於二十三日正午十二時當有圓滿之答覆。及期。工人代表皆詣路局當事。仍是敷衍。工人大爲憤激。各代表遂在長辛店工人俱樂部集議。討論對付方法。結果決定堅持永久罷工。不達目的。誓不轉圜。工人既全體議決罷工。於是由北京長辛店琉璃河各地鐵路之工人。集於長辛店者有三千餘人。共同議決八個條件。（見宣言中）向路局提出。同時長辛店方面。集聚工人三約千餘人。手執白旗。上書（不得食不如死）（打破資本專制）（情願一死）（不達目的不止）（勞工奮鬥）（打倒國賊高恩洪）等等字樣。滿布於長辛店一帶。昨日下午三時第四次客車由漢口開至。工人即全體上前。阻止列車行駛。該車過保時。曹錕因該車有要公須至北京。即命憲兵司令王某帶兵百名。隨車護送。至長辛店站。王氏下車。一再述明來意。並極力勸調人自任。工人堅持原來主張。誓死不放。車中坐客亦相率說項。工人堅執不依。迄六時二十分。工人因王繼續勸告。乃謂路局當事屢次失信。非先行簽字。允許工人之八項要求。萬不能開車。復要求列車由長將請願工人隨車帶至北京。直接向京漢路局交涉。當時工人一擁而上。所執白旗。皆插於車頭。此際白旗蔽空。迎風招展。擬於昨晚車抵西站後。先向京漢路局實行包圍。若仍置之不理。則全體一面向交通部包圍。要求作有保障之答覆。一面向高恩洪住宅包圍。其罷工步驟。則定二十四日由北京至順德線。二十五日由順德至保城線。二十六日由保城至漢口線。聞京綏京奉正太津浦各路工人現均派代表至長辛店工人俱樂部。表示決心援助。如一二日內。交通當局若再不予完滿答覆。即與京漢工人一致行動。茲錄京漢罷工宣言書如左。（未完）

### 籌設全國財政會議

召集全國財政會議一事。已見命令。茲聞張英華到部後。即與各參司等開一茶話會。研究財政會議所應籌備各項。當時決定應辦理者。（一）在部內設一財政會議籌備處。派員管理接收文件。及預備議場各事。（二）發出通電通函請各省長官選派熟悉財政情形之代表各一人。尅日來京。（三）假定以九月十日爲會期。如趕辦不及得酌展十天（四）即以本部層樓之會議室議場。（五）將來以財政總長爲議長。（六）另由財政部派出委員六人。說明財政上收支情形及內外債狀況。日前保洛方面已有不截留中央稅款之表示。并告張英華。謂當商之各省。爲中央辦理協欵。現財部先將中央財政與地方財政分別畫定。分咨各省。以示此中可以分別去取之意思。畫分之法如下。（甲）屬於中央者。（一）關稅。（進出口）（二）鹽稅。（三）煙酒公賣。（四）印花。（五）國有營業收入。（六）省補助費。（乙）屬於地方者。（一）地稅。（二）貨稅。（產銷）（三）附捐。（四）省有營業收入。（五）不屬於甲種之各項雜稅。

### 外國之部

### 英人注意吸引中國留學生

倫敦通信云。近數日英國報紙及國會。對於應否吸引中國學生至英求學一事。均所發揮。先是中國駐美公使施肇基氏。游於倫敦。中國使館開會歡迎之。施氏乃對多數親華人物及中國留學生演說。謂今日在美留學之中國學生。達二千五百。而留英學生僅及一百五十八人。且逐減甚速云云。因施使演說之結果。每日電信報。即對於此問題。喚起一般之注意。每日郵報及倫敦泰晤士報繼之。泰晤士報且復登載法蘭斯君之論文。力言爲商業利益及一般英人之利益計。中國留學生。應加獎勵。且謂在華英人。對於此種運動已加以助力云云。該報此後復刊登各方討論此問題之來函。議員佛雷斯勳爵。亦投一函。力述留學生與英國商業之重要關係。但有明荷不備充分之經費。俾得在學校工廠。受適當之訓練。則招致中國留學生來英。仍無效果。勳爵之言。實係確論。蓋有許多留英學生。抵英之後。以對於求學機會。不能如願。轉向德國去矣。（未完）


### ○實通信局廣告

敬者敝局建設以來已經十載素蒙諸僑胞委托滙兌銀信返唐而敝亦當盡其責往往皆以●復爲宗旨故得僑胞諸公之全欽茲於舊歷八月初一夜在邁號市忽來賊匪百餘將其該市蹂躪搶掠敝局亦被刼去銀數千元訪聞一般無知之輩佈散謠言敝局不能賠償等語務望有寄托者莫爲彼等所惑因之恐慌弟敝以名譽相關自必認眞實行賠償令其如前之速復而昭信實此佈

小坡吧味實得力門牌十八號

民國十一年十月十一日　石叻實通號　[illegible]

### 芙蓉九州府參政司參贊

爲出示通告事照得現欵招人承領九州府境內下列各地方當舖牌照該當商須依一千九百十四年所訂之當舖例章經理其牌照期限由一千九百二十三年正月一號起投票者須于本年十月三十一號中午以前將其票紙交到本署

開列

（一）雪那律　（三）巴沙班影

（二）孟加蘭金巴士　（四）宣叻湖

（二）投票者須投一年並要書明某處每月出牌費若干

（三）所出牌照于限期內有全權在其所註明之地方營業

（四）凡投票者其信皮須用火漆封固面上書明（投當碼字樣）寄呈巫來州邦芙蓉九州府參政司參贊須用印便格式紙填寫該格式紙可向本署或華民護衛司署領取須用英文並投票人本國文字書明其姓名住址事業如係行店則其各股東之姓名住址及字號俱要書明

（五）每地點須各入一票每票須夾有銀行或國庫所給一百元現銀責底收單以昭大信否則不取已經被取之票如或退辦即將其責底銀充公不取之票則退還責底

（六）其票已經被取者須覓殷商二名經參政司認可者同具保單保其正當營業及期依繳費並要先交三個月之牌費責底以保無干犯保單內所載之各欵條約該保單係用例定之紙填押

（七）各票任由政府棄取或總棄而不取。

（八）如出價每月不及二十五元一概不議

附註凡領有牌照之當商所有當入貨物已滿六個月仍未取贖者准其變賣毋庸更領售賣舊貨牌照但須依一千九百十四年當商例內條欵將所賣出各物一一登記

英一千九百二十二年十月九號　（乙）　告白

### ○香港元和行啟事

敬者敝行生理自癸丑年開始至辛酉年終止公議乘勝收盤通盤計算幸獲盈餘經將本利及歷年公積盡行派回各股東收去明白矣所有行底裝修傢私與及外埠存欠賬尾銀項一概全盤歸元茂行承受至於外埠客號來往存銀者應歸元茂行支理其有欠敝銀項者務望始全終遞元茂行妥收幸勿留難否則元茂行定有相當之權追討也此佈

壬戌年八月十九日　司事人　李凝之　潘玩南　仝啟　十

### 香港元茂行啟事

敬者香港元和行生理收盤所有外埠存欠賬項收支歸敝負担如有銀項存在元和行者請即兌滙前來向敝領取如有欠元和行銀項者務望尅日滙來交敝收入以清手續乞勿再延爲要除分函通告外謹此登報週知此佈

壬戌年八月十九日　總司事李凝之謹啟　十

# 南洋要聞

## 英屬之部

### ◎中國學校編練童子軍之先聲

（吉隆訊）童子軍一科。習仁勇等兼備。果教者員而學者篤。則不獨學童對於已身。可造高尚之技能。即社會公共事業。亦常得其補助。聞本坡中國學校校長有見於此。擬將該校學生年齡較大者。從事編練。一俟各項純熟。即向馬來童子軍總部註册。果爾則吾僑教育界。從此又多添一童子軍團也。

### ◎救濟樹乳之又一法

（吉隆訊）近日對於樹乳之困難情形。及方提各出種種建議。以期恢復原狀。再四思維。亦深悔强迫限制之不早爲設施也。最近各種植家擬共同規定一法。將園中所有乳樹。無論其開割與否。斬去半數。及禁止再種。此議果成。可立與其減少一半產額。則此困難之時期。必歘然而過矣。至若樹乳既經斬去。更可代以別物補植其地。現在各處之園坵僱人及割乳工人。每月每人可獲樹乳九十斤者。每担價値卅元。除工値外。園主仍獲利益。人皆知之。但其業已典押。除每月中所納之重利外。則毫無所得云。

### ◎擴充校舍之先聲

（吡叻訊）吡叻怡保中華學校。開辦以來。迄有數載。規模宏廠。學生日益增多。成績日益進步。早爲各界推許。兹聞該校總理校長董事等。以校務日見發達。以原有校舍狹隘。不能容多數學子。兼之校址不好。於衞生上大有障碍。該校董事特邀集同僑開會討論。擬從新建校舍。以圖擴充云。

## 美屬之部

### ◎美國注意檀島外僑教育

▲意在同化東方

（菲訊）新近檀香山檀島之出席於波斯敦全國教育會議。及該團委員長之談話。殊惹起一般人對于檀島教育之注意。檀香山在太平洋之中。處美亞兩洲之間。五方雜處。種族繁多。果何以泯居民異種之觀念。而訓練之爲美國之公民。在美人思想之中。實視爲一至關重要者也。當一千九百廿一年。檀香山九島之人口。約計二十七萬六千人。學校所教生徒計四萬八千七百廿四人。其中四萬一千一百五十一人係公立學校生徒。其餘爲私立學校生徒。學生國籍約計如下。

| | | | |
|---|---|---|---|
| 日本人 | 一〇·〇〇〇人 | 葡萄牙人 | 五·一〇〇 |
| 準檀香 | 四·八〇〇 | 檀香山土人 | 三·九〇〇 |
| 中國人 | 三·八〇〇 | 山土人 | 二·二〇〇 |
| 菲律賓人 | 一·二〇〇 | 色德呂加人 | 一·一〇〇 |
| 英美種 | 九〇〇 | 其他十種人 | 五·六七〇人 |

韓人

由上表觀察日人實占生徒中百分之四十四。再合計華人韓人菲人。檀香山生徒。東方人當占有百分之六十四。凡屬外僑。恐願用其祖國之言語以教育其子弟。於此檀島乃不期然而發生許多外國語之學校。此類學校。類皆由不習英語及對美國主義及制度不具同情之外人經理之。雖在一年以前。檀島實行一法律將此等學校置於屬地公共教育部之下。禁止此等學校於尋常學校開學前或上課時開學。或每日功課在一小時以上。其教員並須得公共教育部之許可。經該部確實證明其於美國民主主義及美國史。兩科有相當知識者。准實行教授。更須其具有實用英語之能力。然此類學校。現仍存有二百所。教員五百人。生徒計二萬一千餘人。又該島之東方人及外人。究係多數。故美國人且反有被同化之虞。以是今來各城鎭又有爲日人另設學校之運動焉。此外尚有一複雜情形。即按照美國聯邦憲法。不受黃種人之歸化。然檀香山人口。曾加甚速。在此情形之下。應設法取締。如日本人韓人華人之誕生於斯土者。應設法加以相當教育。務勿使再心向其祖國云云。

### ◎菲議員關于獨立問題之談片

（菲訊）新選民主黨衆議員孟蛤薩氏昨謂十月間菲議會開議時。民主黨議員。當以斐民全體及民主黨利益爲前題。至于求達斐島獨立目的。方法正多。不必專恃派遣使團赴美。徒耗金錢。無補于事。且謂議會開議時。民主黨議員。當有特別政見發表。足以引起斐人士之注意云。

### ◎菲島大學畢業生之職業

（菲訊）菲島大學。核算其畢業生出校之職業。其中有四分之一。係在政府服務。而置身教育事業者爲尤多。計服職於教育局者一百六十二人。受聘於各私立學校者五十人。仍留大學服務者九十人。其次則爲業醫業農業律師。或技師。均佔少數。又百分之一爲置身商場者。其畢業後不知狀况者。則有四百九十九人云。

### ◎議員批評菲報言論

（菲訊）衆議員康番索氏。主張在議院中用英語辯論。本埠菲人所辦之西班牙文報紙。多反對之。而尤以商報爲尤甚。康氏昨謂目下各公立學校。皆用英文教授。該報謂用英文爲菲人之最不幸事。非特輕視世界用英語之國民。且反對目下菲島之學校制。菲人之能操英語者。現已千萬計。而學習英語者。尤不可勝數。各斐報不明時勢。極端反對英語。實屬不思之甚云云。

## 荷屬之部

### ◎萬隆展覽會之一瞥

（萬隆訊）本屆萬隆勸業會。受經濟界不振之影響。頗呈蕭條景象。中國出品。惟南洋烟草公司陳列。尚足惹人注目。其他則尚完備。未能達宣傳之目的。國內出品之未到齊者尚多。因船期躭悞故也。各國出品。以瑞典最爲特色。該國出品調查部。頗努力于陳列。於會場中萬目共睹之地。將該國工業標本。巧妙佈置。令觀者一目瞭然。復將各陳列用途。製法。價格。印成各國語言文字。送觀者閱覽。更以電影戲。介紹該國風景人物。及工場內部作業狀况。如玻璃之製造也。火柴之製造也。鐵器之製造也。令觀者悅目賞心。于無形中達其宣傳之目的。誠可謂各國出品者之模範矣。次如和政府新設之無線電報模型。頗足令觀者增加科學上許多新智識云。

茲將其棚位及陳列物品。略爲述之。

正廳陳列有五彩油畫。及上等鋼琴數架。其餘均係粧飾物品。如彩色寶石。金剛鑽石。金鐲兒。金手鐲。金簪。耳環。鍊練。構造式樣頗多。頗足炫人耳目。但較上年陳列。實減少十分之三四。中廳陳列物品。多屬機器。如夾萬汽車。發電機。印刷機。磨粉機。製雪機。推進機。打字機等是也。

（A）第一棚陳列物品。每棚約五百平方米突。分別陳列。可以區別各國物品。以下類推。多屬柏影。有關于地質學之研究者。如海底火山。大陸火山。膏液沼。黑泉。酒泉等類。有關于怡情之勝景者。如瀑布。山川。石洞。大湖之類。有關于農林畜牧者。如平原。荒野。耕作。栽種等類是也。

（B）第二棚陳列物品。如洋文書籍。小說教科書。歷史。宗教等。其他瓦器。金器。以及顯微鏡。係私用具。飲料。紙捲煙。士敏坭之五彩磚版等類。關爪哇製造者居多數。（未完）


### ◎戰債息票廣告

逕啓者凡持有此種息票可於一九二二年十月三號日起到吉隆坡廣益銀行換取現欵由該日起至一年後凡持有此種息票而不到換者該票則作廢紙先此聲明仰各知照是幸

英一千九百廿二年九月廿八日　英華聯合會謹啓

Anglo Chinese Syndicate　八—二

### ◆拆夥聲明

啓者本坡馬交實得力即玻璃後門牌一十八號聲源號出水海嶼生理原係郭克勝陳暢聲兩人自前合股開設。歷來無異今因兩人情願拆夥故請到公親薛中華陳鴻祥兩君前來調處收盤兼公核算由陰歷八月十三日截止將該聲源號生理全盤數目家私以及棧間一切當公親面前標閣歸郭克勝坐受由他改號經營所有郭克勝陳暢聲兩人名下應得之欵即日當公親面前領訖至從前聲源號有欠外水數項業經還楚倘有仍來往轇轕未清者限一禮拜前來聲源號理會清楚過期與拆夥人陳暢聲無涉此佈

民國十一年壬戌八月廿一日　拆股人陳暢聲謹白

英一千九百廿二年星多末十一號　甲

### ◎演說大會通告

啓者茲有演說大家周荃馨先生遊埠到叻稍爲駐蹕敝會特請其舉行演講大會七天周君德學深邃議論宏博對於人生修[illegible]問題社會風俗狀况無不研究有素此次一星期之演講定有卓見偉論以改良末俗警覺人心者矣用特敬告我男女僑胞屆時請爲駕臨勿失良機爲盼專此佈

謹將地點時間講題列後

一地點　新巴虱怡園戲院（男女一律各界歡迎）

二時間　十一日晚八時開演

（另日時間地點隨時報告請注意報紙可知）

三講題　廣州之近况

民國十一年十月六號　美以美廣府教會敬啓　甲

### ◎退股聲明

敬者兀蘭律九十號門牌振和火鋸公司原係股份生理自英一千九百廿一年陰九月壹日起係陳靖武記李爲朝記成昌火鋸公司材木有限公司鍾滑快記蔡其澤記石炳灼記石炳煌記合股營業向無異議今我木材有限公司成昌火鋸公司鍾滑快記蔡其澤記石炳灼記石炳煌記志圖別業于一千九百廿二年九月廿日止願將振和火鋸公司生理應得之股份抽出并請到公親鍾水泮陳期宰先生衆公核算將全盤生理皆底中（丹旁）紅以及人欠欠人來往賬項一概均歸與陳靖武記李爲朝記二人承受管理而振和火鋸公司由一千九百廿二年九月二十日以前及後來振和火鋸公司生理盈虧及所有與街前或外埠諸商友來往賬項揭借擔保等事項一切係承受人陳靖武記李爲朝記之事與我退股人材木有限公司成昌火鋸公司鍾滑快記蔡其澤記石炳灼記石炳煌記無涉特此聲明以免後論此佈

退股人　成昌火鋸公司　材木有限公司

Seng Chiang Saw Mill & Co.　Timber and Produce Co., Ltd.

鍾滑快記　石炳灼記

蔡其澤記　石炳煌記　全啟

民國十一年十月六日　甲

馬婆展覽會獎牌

民國十一年五月廿九號

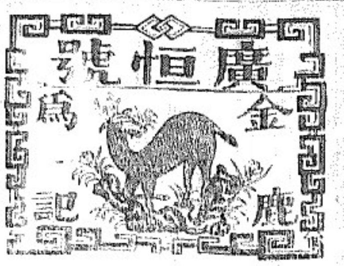
大東相映新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號（即同德書報社街口）映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

李鏡仁披露



本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除疫有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎




八兩庄每箱一千四十包沽銀七十壹元
二兩庄每箱五千六十包沽銀七十三元
在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄每箱一百十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六十包沽銀三十七元

廣祥生　八兩庄一百四十包每箱　沽銀三十元

壬戌年七月十五日　本號電話壹九五四

總發行所裴行公司寓廣恒號內啓



HAMS Pineapple, Brand,

徠廣告

此波蘿火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之招食品價格公平氣味清香久爲購嘗者所贊許本坡各食商店均有出售諸君購試便知其好惡也之物

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F M S



KEROSENE AND LUBRICATING OLS

ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.
(Incorporated in England.)

（亞細亞火油公司）

獅標電車黑油
合最電車之用
此油用費輕耐性極用

皇帽標火油
市上之上等火水也
用之燃極其光亮

狗仔嘜烏蜜酒

叻地最通用
天下至馳名
上品飲
敢請試用
酒店均有出售

英一千九百二十年二月十二號



馬婆展覽會特給優等獎狀　俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

民國十一年九月三十號

A WARNING ON THE
QUESTION O
WATERS
DRINK FRASER & NEAVES
ONLY

# ○啟發學校演劇籌欵會宣言

立國於二十世紀競爭倍烈之秋要必其國之政治文物學術技藝發皇進步日未有已而後能媲美於列强昂首於寰宇而此政治文物學術技藝發皇進步又必有完全之國民具實之人物乃能承荷而光大之繼長而增高之顧此完全國民之造成與實人物之產出實賴夫教育以郵植焉此固人人所公認也世之有事業大而且鉅又非無所憑藉能保障其日新月異而猶有燦然則經濟尚矣啟發學校自開辦迄茲已十有七載用年糜費不下十數萬金而培學栽子弟無畛域祇以宏育人才為國家奠基礎為職志雖遇艱時處而奮勉從事如故諒同僑人士所共察者也今以時變境遷迴異疇昔校中經費左支右絀因應是窮而入學者復有增無已苟不圖後茲之準備不獨士子有向隅之嘆即其國之政治文物學術技藝發展至最高之程度恐亦如無本之木無源之水其枯而涸可立而待耳况值此教育正在萌芽國難方殷需才孔亟之時乎用是九月三十日公同開會決議演劇二宵藉茲籌欵望我同僑人士為僑童立身計為國家培植完全之國民具實之人物計慨解義囊共維公益翠此教育機關於不朽夕豈但我僑學子食列人士之賜國輝之發揚且利賴焉

△名譽會長（恕不稱呼）

羅領事 戴領事 簡英甫 黃仲涵 余東旋 陳嘉庚 廖正興 林推遷 王水斗 黃兆珪 李偉南 蕭偉烈 吳勝鵬 李俊源 林袞祥 林義首 戴淑元 賴克明 胡文虎 沈鴻珊 謝文進 蕭保齡 黃瑞朝 胡載坤 陳秀泉 鄭聘廷 曾麗春 郭梅村 鍾元勳 薛森堂 何凱初 何子信 謝爾光 陳禮修 藍禹甸 黃接韓

黃仲輝 陳先進 許江水 劉坤意 李振殿 李光前 李南生 陳聯國 高融生 何思觀 黃宗惠 吳揚屏 邱雁賓 林金殿 黃江淮 沈佳登 黃叔祉 盧新科 葉玉森 陳禎祥 林文田 黃雲輝 吳翹雲 陳沃芬 徐順慶 陳霄鄉 吳燉寶 楊變典 陳奕世 田鴻池 林世魁 楊世昌 藍正怡 李雲龍 黃露昌 吳平軒

黃兆源 葉大炮 王如鑠 李邦辟 周來和 陳錫藩 劉炳安 陳敬堂 王萬壽 陳瑞和 黃宗朝 蔡漢堯 李俊承 蔡嘉種 陳秋槎 蔡芳然 劉朝俗 涂開興 王邦杰 謝樹春 陳仙精 協泰昌 陳鏡秋 時鶴儔 黃晉藩 陳杞恩 孔天相 鄭瑞衡 譚清源 藍曾臣 鄧振卿 曹仲鼓 張雲卿 吳耀南 盧禮朋 周壬鑫

張兆蘭 顏長貴 羅承德 薛中華 黃有淵 劉炳佳 廖永美 楊纘文 吳捷碧 陳桂榮 周如切 邱國珉 陳滿插 陳宗熾 陸寶傑 陳再科 劉正興 游華農 陳開國 余應琳 陳有齊 鍾坤成 梁谷欣 湯湘霖 劉映南 梁榆材 何亨 黃典嫻 陳淑卿 藍瑩三 陳芷汀 劉渭川 溫耀庭 李祥階 何亦庭 何少銓

薛武院 曾壽山 李譽餘 何德如 楊德茂 陳炳江 高哲泉 石奕焜 陳南松 吳揚芬 陳貴晚 其汀漢 陳寶朋 郭傳元 李亮珙 李道澤 張鑒全 林秉懋 鍾水泮 黃璧持 陳維新 曾生元 何兆芹 陳廣志 謝有進 葉秀憲 陳樹楠 陳子豪 留鴻石 黃省初 周蘭階 曾國珊 陳年玉 何曾奎 袁稻軒

正會長 甘清泗
副會長 張仲寶
財政員 梅國瑛

監票員 查數員 科察員 漢文牘員 英文牘員 幹事長 幹事員 驗票員 場內售票員 男界招待員

楊福河 張崇樑 曾汝平 張叔耐 何文欄 李鐵民 周炳炎 楊文彪 陳永遠 同德書報社同人 工商校友會同人 何仲英 黎寬裕 張丹史 許凝生 蘇元威 吳業深 鄧鏈三 黃鑑波 賴全煜 吳恒瑞 連彩藏 蕭宜 林學籌 葉志淵 康有羲 蘇彬廷 張來喜 潘兆鵬 鄭友琴 柯逢春 蔡祿永 陳光銘 伍召南 殷宴 蔡秉泉 許遜奇 丘□澤 林葆榕 李雲裳 周顯臣 王再來 林淵泉 劉觀臣 連裕江 李德初 郭俊人 謝凌雲 吳育生 李來興

姚仰文 黃伯簡 周君南 黃鏡波 陳敦彥 蔡輝生 何醒民 劉登鼎 曾幾生 陳岱宗 李炳炎 林春生 朱耀輝 英振羣 許夢芝 廖化生 張秀蘭 劉子端 許士貫 王炳崇 陳恩戴 許其文 陳翼扶 林邦彥 朱慈祥 鄭則英 陳瑞福 鄧榮基 陳幼庭 朱枝英 蘇炳利 陸韻涯 盧松興 王碧恭 王肅丹 陳文蕃 張建壇 許永順 孫辛友 許紹文 李雙光 陳季和 陳世昭 姚金容

羅文興 宋志夔 古共持 何心餘 黃漢民 青年勵志社同人 南廬學友會同人 黃淵鑑 周少梅 何樂庭 雷江宕 周猷瑞 李裕卿 蕭德彰 許寶順 楊德纔 陳六如 胡雲舫 鄧文光 王兆三 陳嘉材 林子明 張仁南 李玉階 陳呂方 陳壽恭 陳寶燕 劉進畏 黃昌積 梁添福 吳焯雲 康鏡波 丘瑞珍 余懷知 傅子鐘 陳萬安 藍鏡餘 鄭文山 楊蕃史 賀子球 藍耀廷 賴詠吟 藍滿生

徐毓雄 蔡夢蘿 陳亞士 王文錫 吳慎修 李宏 鄭階疇 何國基 陳思恭 王肇基 謝衡江 楊杞岩 何萬德 何鳳丹 楊史臣 黃達三 張芹生 陳有成 蔡中興 呂子英 何心田 洪寶□ 袁舜□ 林媚寶 莊惠泉 許復啟 陳楚雲 陳宗絃 丘紹棟 徐嘉祐 楊建成 陳濟標 劉寶珊 羅樹寀 廖秉權 張慕陶 楊星五 陳芷馨 廖寶臣 蕭玉亮

△女界招待員

華僑女學校 南華女學校 中華女學校

蘇慧明 劉桂娥 梁志堅 吳汝鑾 陳舉玉 陳玉雲 陸耀中 劉笠椎 周幼嫻
蘇慧哲 超慧文 鄧蕙閣 李雙鳳 黃月嬋 雷淑金 李玉翠 陳芳豪
劉玉瓊 陳超添 姚李娟 鄭風清 符連珍 鄧卓明 王希昭 梁月嬋
劉月娥 陳慕潔 李秀欽 吳桂珍 徐漢貞 梅其芳 石翁蕊 梁秀坤

南洋女學校

呂爾濂 謝素吟 彭夢民 李涵衡 鍾鳳英 黃菊儂
沈岳學 王金枝 李素娥 薛桂英 張玉枝 葉玉成
曾蘊香 陳慧媛 禤偉靈 胡意誠 翟桂英 鍾文卿
陳和鳴 黃志德 陳水茶 林綠筠 鄭保貞

沿門售票　全體職員担任（每日九點半鐘出發）
開演日期　陽曆十月十二日十三日連演兩晚
劇場　余東旋街昇平園
劇團　啟發學校師生合演
辦事處　二馬路啟發學校
徵費　名譽會長五元　職員二元
票價　名譽券無定價（連看二晚）特別券二十元（連看二晚）一等券十元　二等券五元（均看一晚）

蘇彬廷報効影相　大同影相館報効影相　中華音樂聯合社報効絃樂　李來生助演幻術　育英學校報効第一晚音樂　道南學校報効第二晚音樂　錦上添司理鄭友琴報効全場大光燈　何悅昌報効全場生花　文文報効全場紙札　中國汽水公司報効全場汽水　余東旋報効十二日十三日兩晚戲院租　南洋兄弟烟草公司報効全場烟枝　韻香公司報効盆景　馬玉山糖菓公司報効全場糖菓　南洋女學校助演國技　炎興烟草公司報効全場捲烟　新洽和報効汽水　先施公司報効汽水　南華女學校報効演游戲

（注意）場內不設攤所有食品俱照原價售出
其餘各界熱心家報効物品俟陸續補登

民國十一年十月四日　啟發學校演劇籌欵會

# ○茲將熱心諸君購名譽券者芳名列下

恕不稱呼

陳嘉庚一張五百元　林世魁一張五百元
何仲英一張五百元　劉登鼎一張五百元
藍森堂一張五百元　李祥階一張三百元
王水斗一張二百元　張雲卿一張二百元
藍禹甸一張二百元　黃露昌一張二百元
藍敬銘一張一百元　何曾奎一張一百元
大公當一張一百元　日新公司一張一百元
大華當一張一百元　大山當一張一百元
藍森堂夫人一張一百元　李祥階夫人二張一百元
榮業號一張一百元

劉榮豐 李光前 王水斗夫人 祥和號 謙安公司
梁谷欣 何啟榮 何亦庭 大祥當 周愛君 藍正怡
藍自求
以上各購券一張五十元

厚豐號 協泰昌 成茂號 東元利 通合號 承合成
新捷順號 吳翹雲 謝耀光 森泰棧 何凱初 日陞公司
林思萬 公和成 林巍順 藍鏡餘
以上各購券一張三十元

鍾元勳二張 楊錦成 長美號 南安號 太古南記
樾興利記 萬豐隆 致成號 南興號 四順號
廣恆源 祺生棧 致和號 鬱春堂 利興隆 兩成號
利成號 培安藥局 萬源當 黃興嫻 廣生隆 坤盛行
再盛號 順福成 萬利豐 張元記 李振殿 萬興利
永萬隆 元茂號 恆茂號 信發號 綿興號 益成號

大興號 鳴謙號 何長春 廣渤盛 張裕和公司
上海保險公司 羊城保險公司 鄭南生 廣安號
恆昌號 吳平軒 瑯盛號 瑯克明 鼎豐號 吉昌號
裕發號 絹和號 億川公司 萬安和 曾國垣 頭長貴
陳宗繼 楊纘文 梁逸羣 錦茂棧 譚應楠 培善藥局
何樂三 藍滿生 順興號 金鍊 隆成號 廣興號
廣源號 金興號 何伯遂 南和號 陳隆昌 藍晉臣
萬山濟 怡和興 日升當
以上各購券一張

▲購特別券者芳名列下

祥盛號 陳南松 李雲豐 松興號 南美號
南裕號 亨記號 同興號 廣源昌 建隆號
天香號 俊記號 萬祥美 羅廣達
信棧號 萬永源 德順源 張公亮
楊以爍 德昌隆 廖程廣 南發號
振發興 源豐順 大昇號 入和號
以上各購特別券一張每張二十元

▲購一等券者芳名列下

南春號二張 元隆號 楊淑友 隆成號 光發成
新南興 泰泉號 雨順利 萬春和 大誠號 元記號
添記號 萬榮號 □裕號 胡森 永萬春 陳合興
陳豐昌 新萬山棧公司 南利隆 怡盛隆 梁同福
福興隆 光興金舖 成興綢莊 諸葛廬 發利合記
萬成順 榮興隆 萬□隆號 永南成 三合號 建裕號
福安保險公司 元□號 何長春 本源號 潮源泰
源順號 新貴興 張名成 萬裕興 廣榮興 致和號
成興號 和興號 有蘭號 廣蘭號 福同源 泉洲號
萬福興 上海印務館 萬泰和 張德諱 興發號
保利 徐敬仁 泰華號 陳世昭 陳花馨 鄒佐民
雙昌號 杏森春 真信號 公同成 廖展堂 通益號
源成記 源福興 源成興 東關公司 應興公司
天一局 信隆號 均興號 長興號 永生堂 啓興號
萬榮興 張鴻生 何雙全 曾萬豐 陳忠實 何啟萬
何翼唐 泰生當 劉展常 陳龍發 嘉茂號 泰來當
萬隆公司三張 杏春堂二張 聯成興 發興號
志和號 順昌號 藍萬和 復美倫 泰成號 南盛號
成美號 楊泉發 馮錦裕 茂發號 胡起凡 南昌號
萬和號 義和號 許復源 財盛號 德生堂 新德昌
溫耀廷 黃寶初
以上各購一等券一張每張十元

▲購二等券者芳名列下

大祥當各件五張 恆昌號 南興號 袁舜琴 以上各
購券二張 福合號 再順德 金復興 聚成號 宴現樓
廣兆隆 廣和隆 何順發 春泰茶莊 義成號 義昌號
生怡興 陳居俊 芝盛號 曬發號 萬山棧公司
榮和號 廣同安 佩文軒 四如軒 墨林堂 三合興
敬興號 南源號 楊鎮廷 陳光賓 永安和 福和號
廖寶珍 張自良 振吉號 五族酒莊 新泰棧
嘉和順記 嘉和昌記 先日新 惠豐號 曾璧清
何畢濂 何玉澄 羅球帶 劉萬泰 羅子銓 劉錦帆
何雙奎 張克明 陳毓馨 藍允爵 藍焯清 藍乃審
藍立接 藍順清 鄒敢恭 陳淑卿 何頌堯 周敬椒
張友松 張鳳翔 李雅文 陳南輝 郭兆益 郭品三
藍勁之 藍勁清 陳仲拔 藍允鍚 陳星慶 麗生金舖
周育祥 雙興號 藍衡史 何其琮 陳慶齋 梅朝左
中華書局 藍啟睿 鍾元順 何宦遂 廖崇芳 何譽卿
郭耀光 源順號 張夢賡 張夢朋 陳纖儒 黃夢麟
陳芷汀 藍炎旺 何德興 鄧同泰 新同泰 協瑞祥
各二張 楊雙興 黃善庚 廣德號 巧真號 黃漢文
崇德號 鼎盛號 永福昌 福昌號 奇興號 大和堂
廣和號 鄧萬盛 □盛號 恆裕號 隆昌號 廣生號
新興號 永發號 德發號 孫有餘 萬和興 源和號
鄧德茂 和通號 安和號 萬安棧 培元堂 劉永成
楊生和 裕安堂 萬禎祥 萬豐祥 袁揆麟
以上各購券一張每張五元

民國十一年十月九日　啟發學校演劇籌欵會啟

## 廣東

### 西報之廣州時局譚

士蔑西報載接羊城專訪函稱。略謂羊城外觀似復常狀。商人亦甚忙碌。惟因謠言繁興。中西商界。俱抱不安之疑慮。前星期四晚。喧傳新任省長逼於海陸軍官。追索欠薪之要求。忽忽離省。此說雖完全無根。但造謠者因述及現局之重要事情。以資惑公衆。迴憶粵軍將領。以武力造成省政府之變遷。則其切諸陳炯明出秉政權。本非異事。惟陳主張軍民分治。並以羊城必須脫離軍事戒嚴。方能成爲富省之商業繁盛中心點。故欲得酬庸位置之少年軍官。不償所欲。加以省庫奇絀。紙幣低跌。軍官追索欠薪之舉。亦似或有之事。聞省長無日不接見軍官。料須陳炯明復就總司令職。安置屬員後。此事始可解決。至市政廳自經前次事變。恢復不易。廳長一職。二陳俱以軍官無市政閱歷。決慎選別人補缺。省庫現雖空虛。惟一俟收稅機關復設後。將有公欵以進行。地方工務。及整理民政。固爲粵省當務之急。而軍備一端。亦不可置諸腦後。蓋羊城地方上之治安。固有賴於軍隊保護。而許崇智北伐軍之散處各地。與北伐軍中之閩軍湘軍滇軍。及反對粵省之桂軍等。皆令粵省須留存充足軍額。以資拒敵。據目下羊城居民心理。多謂內部意見之小衝突。可由新政府以調和之。兩省外之禍患。必有待於陳炯明之籌爲辦理云。總之羊城與粵省之成爲國中模範省。本屬易事。祇須有合作之精神。及管理之善法耳。羊城屢歷變亂。所望新成立之政府。終能拯粵人於兵燹之區。而使之得享太平與盛幸福云。

### 教育局調停學界潮

市立小學校職教員。自實行停教後。代教育局長王仁康。於昨二十三日上午九時。召集全體校長會議。請其出任調停。是日王代局長親自出席宣佈。略謂此次職教員提出請求。原爲分內正當之事。政府未能完全容納。致釀出停教風潮。殊爲缺憾。但全市學童七千餘人。其父兄以教育之責付之教育局。而教育局復將其責任轉託于職教員。今一旦停教。致令全體兒童失學。教育局固負其責。即職教員亦當負其責。教育局固對不住全市學童之父兄。即職教員亦對不住全市學童之父兄。是以教育局對於職教員之請求。代向政府要求救濟之法。而同時理當向職教員要求。對於兒童失學一點。亦謀一救濟之法。今政府已答應將發現洋六成。雖比之職教員之要求。未算十分完滿。然確已竭其力之所能至。且亦距離職教員要求之限度甚近。若因此區區之物質上損失。而任令市七千餘學童失學。未免犧牲太鉅。以一人計之。不啻虛耗二十年之光陰也。政府當於財政困乏之際。而對於此次職教員之請求。仍竭力容納。搭發現洋六成。此純係出於重視教育。優待職教員之意。若以請益問題而論。則何項人員不當設法救濟。是以極望職教員體量政府之苦衷。即日照常上課。原欲召集職教員解釋。無如事實上頗覺困難。雖職教員有幹事會之組織。但其權限如何。未經該會函告。本局無從知悉。故無從向其接洽。是以今日特請各位到來。出而肩此任務。蓋校長對於恢復學童之學業。亦當負其責任也。云云。王局長退席後。校長即開聯席會議。江浹主席。討論結果。衆認此事理當出任調停。並決定進行方針如下。(一)對政府方面。要求增加成數。提前清欠。(二)對職教員方面。徵求讓步之程度。遂即席舉定吳獻榮。陳肇燊楊紹煊甘民悅蕭開瑞袁苞六人爲校長團代表。業於是日下午向幹事會徵求意見。該會以無權表示主張。俟明日(二十四)向大會報告。然後答覆云。

### 滇唐聯陳席儒爲顧問

唐繼堯自返滇以來。其改組省政府。及廢除總司令。裁汰士兵。與辦實業之主張。無不着着進行。對於提倡實業之舉。尤爲裁兵善後要圖。特函聘陳席儒爲軍諮處實業顧問官。該函輾轉延擱。日前方始寄到。陳以現權省務。政務宣勞。未遑兼顧。昨特致書辭謝。

### 唐少川擬在粵組設外債研究會

日前陳競存湯覺亭二人。先後親赴唐家灣訪晤唐少川。唐氏對粵事無所表示。且表示不願出山意思。惟對于北方。則於北政府歷年借債事。謂民國十三年。則西歷一千九百廿一年。屆時國必截止借債。共管中國財政。請湯陳對此事須切要注意。現據傳說唐有發起在粵組設外債研究會消息。唐并允出任會長云。

### 建築行再請通融辦理

廣州市建築總行代表吳領朝。前因加抽照費辦法。欵違例繁。特聯懇市政廳。俯准通融。仍照原有甲乙丙三等照費。分別遞加。以省手續。而恤民生。該廳當以查改訂增加建築照費辦法。業經前任提交市行政委員會議決執行。批示在案。現呈各節。是否可行。令行工務局。查案妥議具復。以憑核奪。該局奉令後。查得此案前據該代表。以照等加費等情。一再具呈本局。業經明白詳加解釋。並聲明此種增加費。純係向業主征收。原與承建人無絲毫之損害。批示在案。當將該建築行總代表所呈各節。詳爲核覆。指明該會四點。所請萬不可行各緣由。呈覆市政廳察核辦理。旋奉指令。呈悉。改訂增加建築照費辦法。既據查明推行無碍。該建築行代表吳領朝。自不無誤會之處。應以明白布告。詳爲解釋。免滋疑慮。仰即遵照。此令。該局奉此。現經遵照辦理矣。

### 澳門發現炸彈後情形

澳門連夜均發現炸彈。葡人因此。大爲戒備。居留澳地者。又復紛紛遷徙。絡繹於途。各行商店。前已開門營業者。今(十一號)早復行罷市。蕭瑟異常。聞昨(十號)午福隆新街。萬香酒店樓上。仍有炸彈發現。轟然一聲。火光四射。途人爭相奔避。狼狽不堪。事後調查。傷斃者共有數人。現葡政府已派出大隊陸軍。日夜巡查。稍有嫌疑。即行拘捕。昨在益生樓查一遍。並無違禁品物。亦被拘去住客四人。新街四十六號。亦補搜查。將飲客李某拘去。居民不堪其擾。又港報云。舊歷十七八兩夜半。均發現炸彈聲。一在福隆新街尾之某影相○前。一在街市側。一在剛素咖啡店前。惟人固幸無傷。物亦不動。人心頗定。照常營業。商店爲自衞計。皆嚴守中立。自由開市。現計全澳商店復業者。已達九成餘。連日叠破獲各機關。即十八日在深巷仔破獲一所。獲炸彈六枚。擄人一名。并在新圍十五號拘去某團總務處職員李某之弟。及其友二名。現尚在押未訊。又新填地破獲一所。獲彈十枚。又士蔑報接澳門訪函云。自日前將携帶炸藥及短槍之四人拘獲後。澳門局面。稍有起色。各商○雖開有半掩門者。然復業者已幾達九成。故咸以不久可以復回舊觀。詎料因有領袖商人。向工會調停。並延遲不將被拘之四人判斷之故。致令工會又復提出新要求十九欵。內包括因槍斃華工事。須由政府下半旗道歉。並將被拘之四人釋放。近日工會又復致函各商○。並以炸彈爲恐嚇之具。本月八九處兩晚。娼寮附近之僻靜街道。又復炸彈爆發。惟損傷甚微。逆料此等炸彈。係以捕魚之炸藥所製造。而十號上午。某旅○某號房之炸彈。則損失頗巨。因有一客由該房出去後。未幾即有炸彈爆發。以致該旅○損傷甚巨。聞工會已將新要求呈與廣東新省長。請與澳政府交涉。若期將擊斃華工事解决。若無滿意結果。則强力取回澳門。並請救濟在前山及羊城之罷業工人等語。故現下各酒樓及有等商○。又復閉歇云。

○代店


### 吉舖出租

啟者本坡玻璃街門牌十六號吉舖一間地下二樓如欲租賃者請移玉步到本公司面商爲荷

民國十一年九月廿九號 乙 羊城保險有限公司披露


### ○贈券收到芳名（恕不稱呼）

益成號 李雲龍 英人咨厘 陳星記 振泰興
新南興 曾振光 以上皆購券十五元 公同成卅元
同發興三十元 工部局英人購廿元 萬春和
大成號 豐發號 義發號 振華號 李青岩
怡和興 成豐泰棧 林秉祥 林秉懋 天一局
振泰興 順利號 吉寧律丹 以上皆購券十元
六興號五十元 公發 陳成安 陳榮光 泰和
吳雨合 陳德泰 合春 仁成昌 正記 蔡作松
李偉傑 曾振光 海天俱樂部 林紹裘 楊筱河
新發泰記 童發 隆興 正利 姆 以上皆五元
職員蔡章費 陳岱宗 蔡中興 周獻瑞 劉映南
余少銘 吳卓臣 朱榮初 許其文 姚常隆 以上各二元

民國十一年十月七日

星洲中華音樂聯合社籌劇賑災會 卅


### 棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行總司理陳禎祥啟

The Oversea-Chinese Bank Limited.


### 退股聲明

敬者小坡美朱律織吧殺內勢板式座二百六號兼二百七十三號寶鷄漳源號生意原係倪卓爾吳東周二人合股開創今因倪卓爾志圖別業願將自己股份抽出經請公親蔡店鴻臨秉公核算清楚但日前倪卓爾有與街前諸商號來往轇轕等情限一禮拜內前來理會清楚過期不來乃係自娛與承股人吳東周不涉特此聲明以免後論此佈

民國十一年十月四日 卅

退股人倪卓爾 承股人吳東周 全啟

### ◆中醫黎伯槩啟事

鄙人現代理同濟醫院職務每日早七點至十點下午二點至四點俱在院診餘刻仍回吉靈街本店通靈藥室諸君若到店就診以午前十點及午後四點後爲合如遇鄙人外出可在店恩候如請往外診祈即掛號寫明住址人名交下便當照往不誤此佈

民國十一年九月廿七日 卅


### △大減價

本公司開辦以來數月於玆所出豆精補品成績卓著蒙各界人士光顧先後已達數萬瓶矣頃因國慶紀念將屆特別減價歡迎各界惠顧之雅意自十月十號起每月只收二元所有舊顧主之帳概算至十月十號以後一律被二元計算惟十號以前之數祈先惠賜俾本公司帳目易於結束大好機會幸勿失之交臂也

民國十一年十月七日 健體豆精公司謹啟 7

# 福建

## 福州通信

△閩小學教育之破產 閩省會小學教員聯合會。因官廳既准加薪。嗣又翻悔。遂於七月二十一日。宣告停止職務。繼來各小學全體停課。教員連日開會。要求各界出而援助。日前紳商學農各界代表。特聚於東街省教育會。討論關於小學加薪之辦法。衆議紛紛。莫衷一是。討論二小時。未有結果。然學界各團體。對於小學教員之主張。深表同情。各自開會商議援助小學教員之辦法。茲將各團體開會情形分紀如下。（一）省教育會。閩省教育總會每年未曾召集大會。此次因小學教員再四要求。會長王孫不得已於九月三日下午三時召集臨時大會。先由主席王修報告開會宗旨畢。由石屏潘薛聿龍余琦等相繼發言。皆以官廳推翻成約。而接失信於本會。（一省教育會係此事之調人）間接失信於小學教員。再進一步言。即欺詐愚弄全省學界。本會自應有切實之表示。公決先由會長質問官廳。若無效果。則通電全國各法團各同鄉會各報館宣布官廳違約情形。請求主持公道。幷具呈省長。陳述廳縣對於加薪問題經過情形。舉起草員薛聿龍余琦陳鳴鳳帮同省教育會第一部辦理。（二）中等以上學校教職員聯合會。該會因接小學教員聯合會。函請定期召集聯席會議。協商一切。共策進行。因於九月三日下午六時開臨時大會。討論援助小學教員之辦法。是晚因大雨到會人數過少。故於九日續行開會（三）閩侯縣教育會。該會因連接小學教員聯合會來函。請開大會主持公道。遂於九月二日上午十一時開會討論一切。結果議決三種辦法。（一）質問。（二）宣言。（三）通電。第一辦法如無效果。則進行第二第三辦法。（四）小學研究會。福州小學研究會於九月三日上午十時。在東街開臨時大會先由廖德鈞主席報告開會宗旨。謂接小學教員聯合會來函。以官廳對於小學加薪。推翻原約。致有第二次停止職務發生。請開臨時大會。主持公道。本日開會。即爲討論此種問題。衆以本會雖處調人之列。此次省會小學教育。將陷於破產。係官廳推翻原約之咎。應照縣教育會辦法。議決三項。（一）質問。（二）宣言。（三）通電。。幷決議先行第一辦法。如無效則續行第二第三辦法云。

△取締調查員之新辦法 禁煙總局。以調查員出發調查。多有被人控告情事。此無非藉調查名義。用以到處詐欺取財也。現愈總辦以此項調查員。不特無益於烟禁之前途。反足以生地方之惡感。議決此後委派調查員時。要令其自出守分切結。如有違背。甘聽懲辦云。

## 福清通信

△嚴辦私坎之風潮 福清海口地方。晒鹽私坎。計有二千七百餘之多。私晒私銷。謂與稅收有碍。惟在地人民。多以此爲生活。積久難除。迭經勸諭。自行撤除。均不遵令。省垣鹽運使。因特派緝私隊。於前日前往撤除。並由縣派警照料。勿許民間違抗。但人民賴此爲生。該處各鄉。一聞隊到。鳴鑼集衆。與官廳違抗。發生風潮。未知官廳如何辦理也。

## 連江通信

△提倡崇儉 連江慈孝香田三里。因與泰畋艮婦女服妝之影響。亦出組織崇儉會。禁止婦女不得插戴首飾手鐲等物。（該處婦女妝飾頗似與泰甚不雅觀）並禁銀匠及販賣首飾者。不得入鄉。此亦提倡崇儉之意也。

## 建甌通訊

△金融界之危險 建甌自協豐泰安兩大錢莊收盤後。二年以來。新開之錢莊。不下廿餘家。如雨後春草生長極易。而識者即知其終有霜中秋葉凋落之日。八月廿九。建成錢莊突然倒閉。九月一日久新錢莊普祥錢莊又同時倒閉。三日普吉錢莊又倒閉。僅六天。閉倒四錢莊。金融界遂大呈恐慌。有數錢莊連日俱未賣買滙票。聞尚有二三家錢莊。在風雨飄搖之中。能否支持。殊難預卜。查建成莊東江某。乃鄉間富戶。何至倒欠人五六千圓之鉅。聞因其莊東往政和夥友二人。各擅用千餘元。適所搭省庄臨除。不爲匯票。遂乘隙閉倒而逃也。久新則因其東曾某之子在省。及又一莊東童某。在甌俱花天酒地。虧耗不少。人見其浪費。於信用上。乃大跌落。致祥本久新之聯號。開業未久。久新倒閉。遂亦爲連帶關係而倒閉。普吉資本本少。一受金融界之風潮。遂亦關閉矣。

## 莆田通信

△月兌有縮少之訊 莆城月兌公司。計有滙通存信之茂源三家。近聞因各債戶積欠日多。推收諸多困難。有擬縮少消息云。

△給發旅費 留學日本千葉醫科大學學生李祖蔚柯青二君。距畢業之期不遠。近將往台灣台北醫院實習。並擬近各處參觀。。由留日學生監督。函達縣知事。發給旅費。每人一百元。李縣長遂飭勸學所議覆。現聞每人祇給六十元。已於日昨起身赴日矣。



# ○星洲養正學校演劇籌欵會

## 宣言書

教育爲立國之精神而學欵爲教育之命脈無教育則國勢衰弱無學欵則教育彫殘久爲世界所公認我養正學校創辦十六載幾經熱心志士捐資助學協力維持學生由數十人而達數百人學級則由一二班而增至十數班此固我僑胞所共見也顧辦事人雖屬三府而來學者則無分畛域有教無類一視同仁此又我僑胞所共信也然無米之炊難爲巧婦無源之水祀注維艱年來學生日衆校費較多加以建築頻繁動需鉅欵至蓄所儲蓄支用無餘惟特徵收月捐以維現狀不意近來商場冷落收入銳減辦事倍形棘手與其坐視教育衰落至影響於國家孰若急起直追以圖遠大之計畫此同人所以有演劇籌欵之表決也用是邀集養正學生校友會員演白話劇二宵加插軍樂隊歌劇團以爲點綴務使嬉笑怒罵皆成文章跳舞謳歌無非妙諦所望僑胞君子踴躍惠臨解囊捐輸則集腋成裘衆擎易舉庶幾學欵有着教育擴張學子莘莘得竟厥志大雅之士有表同情於斯舉者乎幸進教之

名譽會長 恕不稱呼

羅總領事 林推遷 黃兆源 黃日槐 陳月卿 陳普郎
梁鳳韶 吳潤霖 余東旋 黃有淵 陳竹朋 梅百艮
黃伯簡 鄭秀謙 游萃農 李梓雲 邱英甫 顏克明
黃澤波 林 添 簡昌漢 陸鶴儔 張兆蘭 梅少軒
邱雁賓 甘清泗 何兆芹 梅啟康 黃典嫻 陳維新
溫根衛 高麗生 李辟餘 王水斗 梁子修 鄧輝堂
司徒尚永 陳桂榮 溫鴻振 譚星能 黃仲輝 林金殿
湯湘霖 朱祝宸 黃福夫人 吳咱英 鄺 蘇 譚杜臣
陸寅傑 伍炎昌 曾紀宸 鄭霖臣 譚然記 陳廣志
鄺修文 司徒松 簡弼臣 羅殿甫 簡緝臣 何德如
謝樹香 陳敬庭 胡文釗 區冕堂 黃兆珪 胡益謙
鄧以華 黃文川 朱巽行 林文田 梅春甫 何 球
何 平 劉變堯 楊栢子 朱維高 何文錦 郭 勇
黃耀華 李陵溪 李 根 李宴國 司徒俊豪 盧禮朋
江玉書 鄺 濃 梁榆材 譚應橋 鄺有滋 伍燊才
黃曾藩 周 淵 鄺 龍 石奕焜 黃善初 鍾善初
李祥兆 盧捷卿 朱襄賢 陳郁芬 盧志卿 梁彖儀
陸自南 蔡沛霖 林輔廷 陳子蕃 胡仲凱 朱湘廷
黎有賓 鄺士聰 陳以廉 李頌文 陳祀安 任海賢
勞伯榮 區朗菴 郭 文 岑少彭 陳尋華 王紹經
袁顯廷 黃理燮 何 亨 黃 安 黃 滿 何仲英
何瑞廷 梅尙志 宋醉琴 岑夢弼 鍾爵卿 陳祀恩
林雨之

正會長 吳勝鵬
副會長 曹鑄山
財政員 羅承德
總務員 劉立夫 何恩觀
監票員 李亮琪
查數員 陳賀朋 梅國艮
文牘員 何協周 梅雲衢 何文瀾 周君南 李榕卿
招待員 古共持 李期天 張叔耐 何配天 陳亞士
胡少谷 鄭天軾 麥藻雲 張靈甫 吳覺非
鄺維周 吳克光 劉燦輝 鄒匡時 韋勵修
唐啟光 譚榮燊 司徒仕 黃宣佈 邱學存
潘成容 羅百勳 曾 亮 李孟華 黃鏡波
女招待員 南華女學校 華僑女學校 盧氏女書館
林靄眉 黃兆源夫人 李辟餘夫人 陳慧潔
區量海 鄧倬雲 黃鳳鳴 劉桂娥 劉玉瓊
劉月娥
糾察員 吳康泰 羅叔賢 賀壽雲 鍾榮恩 朱永基
陳錦儔 梁仲荃 高樞雄 李經畬 霍耀南
鍾澤泉 李堯卿 姚兆源 黃璧侍 劉炎巷
鄧就成 伍召南 劉澄安 鄧毅民
幹事員 莫漢偉 鄧文軒 梁耀廷 曾君斗 莫耀堦
麥舜卿 雷[illegible] 周升翹 湯觀秀 陳耀平
蘇玉波 黃 潤 黃衍華 唐景生 簡 瑞
梁星如 馮銘生 張輝雲 麥 闊 陳焯如
莫潤霖 [illegible]瑞南 方誦清 羅煥南 馮 成
羅文顯 張子猷 蕭達璋 龔滋軒 李 輝
馬棟南 李岳南 梁耀光 袁祖誠 黃崇享
張夏庭 陳秀泉 彭傑臣 郭福臨 [illegible]汝活
黃栢燊 岑申記 戴光榮 方耀光 張旭宸
歐卓山 蘇元威 朱慈祥 鄧玉書 梁允祺
梁學生 楊明石 陳 才 林國安 朱星樓
陸式存 何顯生 胡明浦 邱錦釗 姚卓卿
鄧子森 鄧家驄 周文瑞 袁永章 李祐光
黃 美 葉文瀾 周金華 陳本立 陳碑石
劇務部主任 區健夫
場外驗券員 陳植卿 雷善甫 梁桂臣 李玉階
朱奇軒 何 桂 冼致雲 李錦堂
李仁昌
場內售券員 石靄雲 鄧壽屏 陳宗熾 岑照臨
羅福燊 吳業琛
沿門售券 全體職員擔任 由登報之日起每日上午十點鐘在海天俱樂部出發
劇場地點 大坡大門樓 養正學校
開演日期 陽歷十月十六七號晚（即夏歷八月廿七八兩晚）
襟章 名譽會長每枚伍元 其餘職員一律每枚三元
劇券價目 名譽券每張連看兩晚三十元多惠益善 超等券每張連看兩晚二十元 特等券每張十元 優等券每張五元 頭等券每張三元均看一晚

△謹將熱心各號惠贈品物列左
中國南洋兄弟烟草公司 中國煙興烟草公司均惠贈全場香烟
馮玉山公司 先施公司均惠贈中國糖菓餅干
中國汽水公司 新治和公司均惠贈全場汽水
何悅昌惠贈全場大光燈 岑申記兄弟公司惠贈全場生花
廣福成惠借全場土布 大同影相館惠贈全體職員廿四寸相片連架
又報劾校友會廿四寸相片一張連架

注意 場內不設勸捐所有食品俱照原價售出
代郵 本會職員諸君屆期務請早臨帮助爲荷

民國十一年十月二日 （十五）

George Fletcher & Co., Ltd.

(Incorporated in England.)

蔗糖機器專家

專製糖廠

製糖廠

蒸糖廠內機器

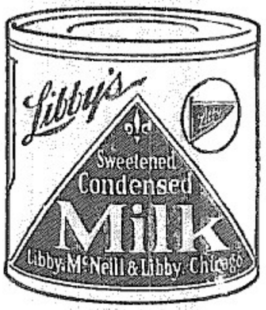
唯一代理人 P. A. PARIS,

The Arcade Singapore

啓

英一千九百廿二年拾月五號






本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載精製**飛牛頭牌**牛乳以及各種食物凡牛乳出產最多之區本公司均設有機廠以備提煉凝製其物質之優美滋養之豐富海內外交口稱譽之卽美政府亦以保證不僅本公司自爲擔保已也今將用法開明於下

凡開罐須在罐上有字之端以開罐器近圓邊割開取乳須用乾潔之匙此種牛乳可製糖果及冰其林亦可配茶及咖啡

此乳無論男女老幼均可服食卽在有病之人亦宜服之因其消化較易且可增助精力焉

此乳由**公利洋行**一家運銷市上各店均有出售　賜顧者認明牌號爲荷

英一千九百廿二年十月九號

美國芝加哥里美廠麥加俄啓

此孩純係服食里美牛乳故其身體十分強健懇告爲父母者祈知注意購用勿誤其價較他牌爲貴須知其功益甚多也

代售處　太興號　元茂號　鄺南生　李慶豐

Wholesale Distributors

Thye Hin & Co.

Guan Moh & Co.

Fong Nam Sang

Lee Kheng Hong

Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.

Agents.



美女標德國啤酒

啓者正庄美人標啤酒是德國貨前在三洲府揚名因有戰爭故無到三洲府售賣今此貨再來三洲府出售代理新嘉坡非洲東方有限公司

英一千九百廿二年九月廿二號　二六七

GIRL
BRAND
LAGER
BEER

三四州府專運入口人
新嘉坡非洲東方商業有限公司
（在英倫注册）

Sole Importers S. S. & F. M. S

**African & Eastern Trade Corporation Ltd.**

(Incorporated in England.)

SINGAPORE.



## THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.

(Incorporated in Singapore.)

| 餅名 | 散裝每百斤價銀 | |
|---|---|---|
| 牛奶餅 | 特別廿六元 | 平常十八元 |
| 雞色餅 | 特別 | 平常十七元 |
| 嗎里餅 | 特別廿三元 | 平常十七元 |
| 必美餅 | 特別廿三元 | 平常十六元 |
| 荷士文餅 | 特別 | 平常十六元 |
| 茶會餅 | 特別廿六元 | 平常十九元 |
| 大佳餅 | 特別廿六元 | 平常二十元 |
| 幼冉餅 | 特別廿九元 | 平常廿一元 |
| 花冉餅 | 特別 | 平常十九元 |
| 薯皺餅 | 特別 | 平常十四元 |
| 酥打餅 | 特別廿一元 | 平常十七元 |
| 鹹士文餅 | 特別廿一元 | 平常十五元 |
| 糖名 | 散裝每百斤價銀 | |
| 大粒色糖 | 一十四元 | |
| 小粒色糖 | 一十四元 | |

中華民國十一年十月五日

飛行寰球商標爲記寰球餅乾有限公司啓



○敬頌電醫

鄙人自患惡痔十年有奇矣屢悦庖餐備受痛苦歷聘名醫施治卒未能痊愈適蒙友人介紹于楊寶賢先生用電施治不數日痛消疾除眞醫中之冠也鄙人旣獲先生醫術之神且念其德特登報揚名幷以告諸同病之僑胞楊寶賢先生寓在小坡水仙門大馬路平民樹影隱對面衞生電醫治療所

民國十一年九月廿六日

小坡二馬路門牌七十四號七十三號實成號吳賢傳啓



# 聯泰水火保險有限公司

啓者本公司資備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙僑胞惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd.

(Incorporated in Hongkong)

215, South Bridge Road, Singapore.

電話七五八號

民國十一年九月廿九日

司理李亮琪謹啓

# 文藝欄

濬醫　智識

## 論壇

### 社會問題劇概論（十一續）（夢華）

還有些戲劇。理論上似乎是道德的。因爲劇中的特殊情景。和個別人物都還描寫的眞確。但實際上。有些時候却不能承認他是道德的。假若觀衆什九都把劇中的特殊情景。和個別人物認爲普遍的。作者明明的說這個樹葉是凋黄的。而觀衆却誤聽爲所有的樹葉都是凋黄的。順着這種謬誤而推論之。必且大錯特錯。一篇戲劇發生了這種影響。便是作者描寫的手段不高明。致使觀衆發生誤解。縱然他的描寫是忠實的。却無異於虛僞的。不道德的戲劇。現在的問題劇。便大都犯了這個毛病。論起他的描寫特殊情景。個別人物都還忠實。但都不免發生這種虛僞的影響。劇本裏明明是一個特殊的急進派和保守的社會奮鬥。觀衆却忘記了特殊的是特殊的。而把特殊的誤認爲普遍的。那這篇問題劇便可說是不道德的。

總而言之。戲劇的道德不道德。不在乎材料的道德不道德。乃在於作者描寫劇中特殊情景個別人物的忠實不忠實。描寫是忠實的。仍不應决定劇本是道德的。還要看他表演的結果是怎樣。假若表演的結果。觀者大都誤解劇中特殊情景。個別人物。爲普遍的。這篇戲劇仍不得爲道德的。故所謂道德的問題劇。第一描寫要忠實。第二要使觀衆不至誤劇中特殊的。個別的爲普遍的。

戲劇的前途光明。戲劇創作界的前途光明。戲劇批評界的前途光明。我盼望戲劇創作家戲劇批評家。未創作批評以前。先要有一番學理的研究。至少也要知道以上所說的浮淺學理。

此篇所論大都根據咸彌頓 Clayton Hamilton 所著今日社會劇 The Modern Social Drama 一書。附識於此。

（完）

## 教育

### 教育史上的五大趨勢（五續）（柯豪）

總而言之。現代教育底趨勢。是吸收每個時期對於教育運動上底優點。我們從盧騷得了一種教訓。知道教育就是生活。須要找出兒童底個性。在每個時期中底生活。從彼斯得魯氏說。我們知道教育底效率。是先要明白兒童底本能。和他互表同情。因教育底生長。是由內底。不是由外而發展底。這樣是使兒童活潑起來。是教育上底根本原理。從注重科學教育趨勢上。我們知道是因現代生活底要求。對於工業・藝術・與各種職業。都是從教育去做基礎。從注重社會教育底趨勢上。我們知道教育底目的。是要使社會發達。造成每個人做一個良好底人。使社會上有各種完善底建設。教育這種東西。可以隨機應變底。如有了新社會底要求。須有新教育去供給他。因教育是改良社會。使個人謀生活底工具。造成新文化底利器。這纔是現代對於教育底趨勢。以上巳把教育史上底五大趨勢介紹於我教育界。教育者都明白這幾種教育上底趨勢。再加上一種研究底工夫。則所施底教育。非但包含了各時代對於教育上底精華。而且可以造成富於新鮮底興趣。和有晨光滿目底新教育世界。

（已完）

## 講演

### 美術與生活（仁恭）

中國向來很講究美術。但據多數人見解。總以爲美術是一種奢侈品。從不肯和布帛菽粟一樣看待。認爲生活必需品之一。我覺得中國人生活之不能向上。大半由此。所以今日要標美術與生活這個題目。特和諸君商榷一回。

問人類生活於什麽。我便一點不遲疑答道（生活於趣味）。這句話雖然不敢說把生活全內容包舉無遺。最少也算把生活根芽道出。人若活得無趣。恐怕不活著還好些。而且勉强也活不下去。人怎樣會活得無趣呢。第一種。我叫他做石縫底生活。擠得緊緊底沒有絲毫開拓餘地。又好像披枷帶鎖。永遠走不出監牢一步。第二種。我叫他做沙漠底生活。乾透了沒有一毫潤澤。這種生活是否還能叫做人底生活。所以我雖不敢說趣味便是人底生活。然而敢說沒有趣味便不成人的生活了。

趣味之必要既巳如此。然則趣味之源泉在那裏呢。依我看來。有下列三種。

第一・對境之賞會與複現　人類任操何種卑下職業。任處何種煩勞境界。要之總有機會和自然之美相接觸。所謂水流花放。雲卷月明。美景良辰。賞心樂事。只要在一剎那間領略出來。可以把一天的疲勞忽然恢復。把多少時候的煩惱。都可丟在九霄雲外去。倘若能把這些影像印在腦裏頭。令他不時復現。每復現一囘。亦可以發生與初次領略時同等或僅較差的效用。人類想在這種塵勞世界中得有趣味。這便是一條光明之路。

（未完）

## 衛生

### 衛生瑣言（續）（沗英）

（A）食物

食物爲人生一日不可缺少的東西。亦爲與衛生問題最相關切。食物得宜。則可保身强健。諺云。病從口入。可不愼耶。玆將有益食物。與普通食物。並有害食物。擇其要者。分類言之。

（甲）有益食物

（一）牛奶　牛奶含滋養料最多。此人所共知。然市上所賣之牛△。多非純潔之物。其中含有牛結核菌甚多。此奶須經百二十度熱方可食。但市人不知此理。隨便發售。若必食之。則不若購罐頭牛奶。較爲穩安。至於欲食餅△。亦須煮沸。使牛結核菌失其生活作用。然後可食。否則反無益而有害也。

（二）脫脂△　牛△用化學分解其脂方（肉旁）質者。名脫脂△。此△日本人多嗜食之。南洋市面。尚有賣者。彼所以如此製煉者。因牛結核菌。嘗聚於脂方（肉旁）質中。若脫其脂。則不煮熟食之。亦無妨碍。

（三）雞蛋　雞蛋爲食物中之最上品。其蛋白謂之蛋白質。此物最足以養身。但不可生食其黃。因蛋黃乃脂方（肉旁）質。食之恐難消化。我國人多好食半熟蛋黃者。其實未知衛生之道。食蛋之法。蛋白以半熟爲相宜。蛋黃以全熟爲最佳。

△代奶

## 軼聞

### 張作霖軼事（逸鶴）

（十四）張作霖與吳俊陞

吳俊陞。人恒呼之曰吳大舌頭。其在關東多年。論混曾伍資格。實在張翁之上。滿清末葉。吳即在關東統率舊式之陸軍。所謂巡防營統領是也。原非張翁一系。說者謂彼乃張之舊部。則大謬矣。不過張之官運亨通。進步較速。一躍而爲巡閱使。地位竟居其上。吳之勢力。不能與敵。不得巳而屈伏爲張之部僚者也。迨吳任黑龍江督軍。一時說者又謂吳入張彀。故張亦竭力提拔。而不知張之用心。並非專意提拔吳氏。蓋欲吳讓出第二十九師師長一席。好由張系軍官接替。以謀軍事上之統一耳。初吳氏亦樂於爲之。以爲督軍位尊而利厚。當然比較師長不同。自己既可升官發財。又可玉成巡閱使意旨。當然樂從。不意鮑督在任時。曾由奉天續撥濟餉項三百萬。當時並未言明補助。抑係借貸。後吳在任。第一步張翁即謂奉省需款孔急。而囑吳氏從速籌還。吳氏聞之大愕。然又不敢拒辭。且此事未曾經手。茫無端倪。當時雖唯唯而退。第心滋不快。後勉強應付。至今仍未結清此案。此吳與張之惡感所由來也。

⊙如欲學做純良的白話文—
⊙並研究新式標點—不可不看……
新式標點的—迭經改訂的古作白話小說
△各書均係洋裝十分精美名目如左▽
儒林外史　水滸　西廂　紅樓夢　三國志　西遊記

星洲大馬路一〇三號
中華書局謹佈
民國十一年八月十一日

敬者本校經濟困難已在諸君洞鑒同人等力謀擴充教育以臻完善用闡僑胞之期望惟今校中一切用費在在需款待支孔殷玆本校派定張君春史爲收捐員所有執事從前認助本校捐款如張君春史有持本校捐單曾經財政監督會同簽名並蓋本校校印收據到收務乞如數惠交以資應用是所切禱耑此佈達

星洲公立中華女學校啓

民國十一年十月五日

有舊士担者鑒

敬者　諸君存有　沙勝越　丁加奴　暴娘　柔佛　吉靈丹　雞打（吻嶼甲五占以上）以上各洲府之舊士担乎　如有欲售　懇爲寄一樣張于英蓉坡士街門牌八十一號魯扶律師大狀師館收價錢再議如不合意原物璧回決不有悞

民國十一年九月十九日

C. L. Hart-Lovelace
81 Paul Street,
Seremban

英蓉魯扶律師啓（丁）

# O. K. CEMENT.

招來廣告

此士敏土是於歐洲製造能合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

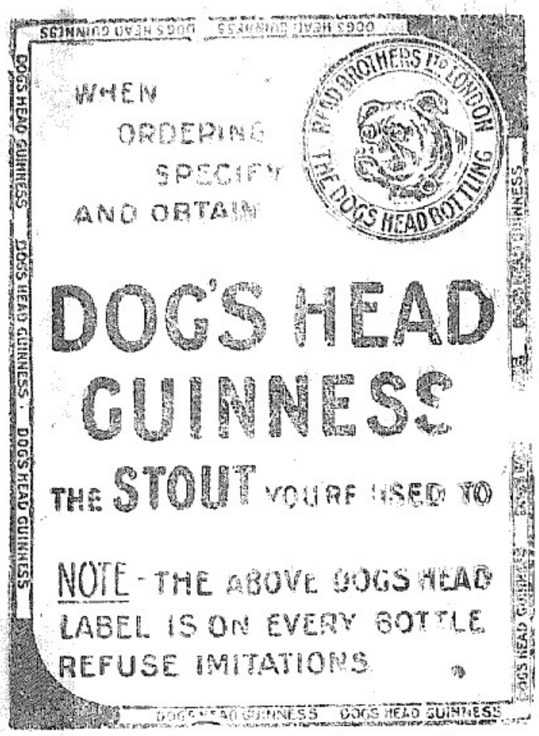
唯一運輸人東亞有限公司謹白

一千九百廿二年六月二號

SOLE IMPORTERS

THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED
SINGAPORE.

# 狗頭標烏密酒




此項上等啤酒各酒店均有沽賣者以便 諸君採用

新嘉坡代理 吉甯實街力錦興公司 門牌十三號

英一千九百廿二年二月一號

# 中國火柴
## 展覽會賞給獎狀
### 怡盛隆發行

請用國貨

每箱二百四拾包 有幼枝 有中枝 批發零沽 價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜嘜福祿嘜肥仔嘜文明嘜舞龍嘜貨品精美得獲馬來展覽會賞給獎狀足徵貨眞價實也請諸君購用國貨務爲留意光顧焉 小號另辦到巧明火柴大盒火柴五旂火柴花藍火柴象嘜火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌八十二號

電話二二三六

怡盛隆謹告

民國十一年二月一號

# 海鳥牌

# 新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣貨精價廉男女老幼均合飲食謂予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

# "SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註册）

住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, 'Phone 2908.

# 〇貨倉招租

茲有大貨倉在若錦街門牌式號四號及六號靠大路近水堤對於運駁貨物極稱利便諸商翁如合意者請駕臨源順街廿二號做寫字樓接洽無不歡迎之至

民國十一年九月十二日 建源棧啟

# 〇便屋出賃

△商場中心點之寫字樓 即舊敏中律壹號樓下以及三樓

△通衢大道之商店 即絲絲街七十五號全間

△有樓之大貨倉 即南阿街二十一號至二十三號計三間

△最好空氣近市場之商店 即華芳林街廿二號

以上等店屋諸商翁如合意請即移玉至源順街廿二號做寫字樓接洽當極表歡迎也

民國十一年九月十二日 黃仲涵啟

此人服常

# 艾羅醫生補腦汁

知身體康健

主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭疼
一治眼部腦氣筋不足患矇入大小內瘴昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治四肢腦氣筋不足致手足痲木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸不順有咳嗽
一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣筋

## 艾羅療肺藥功用錄

肺在靈臟最嬌最嫩治之亦較靈臟爲難本醫生嘗剖驗人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未痿者尚能用藥補救去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之咳嗽日久之咳嗽以及寒咳燥咳濕鬱之咳虛損之咳一切咳膿（綠黑色者均治）久遠咳血（紫黑色者均治）一痰核痰鬱諸種雜症由肺部出者無不奏治功效甚著其有不及詳錄者謹將主治各症備列于后

一治初起傷風之咳△
一治寒痰濕鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治肝風爆肺之咳△
一治腎虧之咳△
一治小兒各種咳△（小兒痰熱痰積均治）
一治少年各種咳△（少年傷酒傷色勞將成癆者服此即愈）
一治肺痿肺癰五色壓痰
一治因咳咯血（血絲塊血紫黑色者均治）
一治喉癢咳嗽
一治喉乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳
一治臟腑虧損之咳△
一治老人各種咳△（老年百脈皆衰胃火不旺咳△尤多）
一治咳△成癆咳不停聲者盜汗骨蒸
一治因咳遺溺小便不禁或因咳而便
一治嗜烟傷肺諸咳△香烟暗耗肺陰△代嗽

# 南洋總代理　石叻　庇能　埧羅　會豐商店

(吸)(毒)(蛇)(頂)(石)

## 蛇頂石功用

此石能醫惡瘡大瘡時疫毒核及蛇蠍癲狗貓鼠蜈公咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發倘脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國蘇格蘭者方爲地道眞貨僞藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者須有備症甚可恐怖人携
一粒舉家皆安
一凡瘡疥疹癬癧毒瘀腫搽患處自然平復

叻有蛇頂石未發售

專治瘡口不埋之惡或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一
角長尺許用紅黃癧瘰能治瘡疽瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰
蛇頂石膏蛇頂石膏你係瘟疫瘀疵萬般惡毒都能治論眞正貨方無假總經理石叻大馬路會豐商店

---

## ▷上海三友實業社毛巾公司駐叻發行所◁

（水仙門十三號）

▶請注意浴衣廣告◀

諸君沖涼以後。及在寒冷的早晨和晚上。。要講究衛生嗎。。那麼。。便請駕臨水仙門十三號本公司來選購一件浴衣。。不論沖涼睡覺。。一定可以使你爽快。。茲將價目列後。。

單毛浴衣　每件五元八角
雙毛浴衣　每件八元五角
絲光浴衣　每件十一元
條格浴衣　每件十一元
毛冷浴衣　每件十二元

以上各種尺寸的大小長短。。顏色的鮮豔淡雅。。一律都有。。請諸君及早惠臨選購。無任歡迎。。

民國十一年八月十九日

S an You Zoo & Co., Ltd.
13, High Street.

# 先施公司

家庭教育（衣車）女界用品

▷每架一十五元◁

啟者本公司新到新式衣車其大細不過九英寸其重量僅七磅半其用法與大架手車無異深合家庭中教授子女之用及合女學校教授針織科等新到無多購者速備

THE SINCERE COMPANY, LIMITED.
INCORPORATED IN HONGKONG.
Nos. 75 & 77, South Bridge Road,
SINGAPORE.

---

## ◆僑居熱帶宜配戴合光度之有色眼鏡

眼鏡一物功効甚大稍具常識者亦能道其大概故今人競尙眼鏡無非以眼鏡爲唯一增高目力之利器保障目光之干城然以南洋地理上關係則最宜配戴合光度之有色眼鏡何則南洋羣島古號炎荒四時皆夏之烈日炎炎可畏自強光體直射以入人目其危害實非淺鮮蓋日體之光帶爲紅朱黃綠青藍紫七色而七色之光浪皆足漸冉侵害視官之機能而紅與紫色爲尤甚廿世紀科學昌明最新發明之顏色眼鏡以色滅色及反射作用卽能抵禦其色浪之侵害計用黃或藍片可滅青紅紫三色用青片可滅紅紫二色用紫片可滅青紅二色惟黑片則能減滅七色之侵淩依光學實驗以觀黑片最佳黃與藍次之黃藍之合色卽茶青色爲最美麗雅觀之妙品但無論何色其色之深者概能減滅七色之強烈光浪若淡者能略除之而已

本公司於各種鏡片各色皆備深淺俱全較準個人視力之短長而磨製更按個人面部之大小而裝配有人各適合之利無張冠李戴之嫌我南洋僑胞其欲購配適合光度又能抵禦害目色浪之顏色眼鏡乎盍興乎來

本公司開設新嘉坡山仔頂門牌十五號

民國十一年七月一日　已

中國東方眼鏡公司啟

# 實業欄

實業救國

## ○歐美煉糖事業調查報告書（馬玉山）

（六續）

（比國）

（一）喜蘭機器廠

該廠資本八千萬佛郎。。工人六百餘名。。正廠之外。。尚有分廠。。除專門製造糖廠機器外。。現承比國政府之委託。。製造鐵路機關車。。並承中國某玻璃廠之委託。。製造以機器代人力吹成平面玻璃之機器。。其所造壓蔗機。。真空結晶鍋。。分蜜機。。抽水機等。。均屬品質精良。。內有臥形動力結晶器。。頗與他國所見者不同。。中通許多鐵管。。有冷水出入。。能令熱度下降。。結晶易成。。該廠開辦多年。。承辦外國糖廠機器極多。。信用昭著。。總工程師士滋林氏與安係屬舊交。。甚願盡心竭力助我進行。。

（二）利卑而煉糖廠

該廠係一千九百十九年成立。。一切計劃。。均出於大工程家拉彼敦提之手。。茲將其特色分錄於下。。甲 各部機器。。分類聚集。。不與他類混合。。如抽水機一項。。各糖廠皆分站布置。。該廠獨將各處抽水機會集一處。。只用一人專管。。該處標貼各站號碼。。聯以電鈴。。某站需用抽水機時。。電鈴一動。。此人即抽開某管。。用畢即閉之。。責有專司。。輕而易舉。。獨惜多費鐵管耳。。（乙）各機器室皆隔厚牆。。入至廠內。。庶不聞機器震動之聲。。（丙）蒸發蒸汽之機器。。多安設廳戶通達之處。。或在最高層樓上。。故入廠參觀三小時。。並未見有蒸汽洩出。。他廠蒸汽機。。均在低處安設。。蒸汽由下而上。。致令工人飽受熱氣。。優劣固自不同。。該廠蒸汽發動機。。每機計五百匹馬力。。氣壓爲一百十四磅。。餘汽氣爲十磅。。結晶真空鍋四具。。直徑十四英尺。。蒸氣壓力六十磅。。故三十分鐘內。。糖液結晶即成。。

（未完）

## ○勞農俄國之國內商業（秋白）

（續）

▲下新城之市集復活

▲歐亞文化貫通之舊地

新城市集本爲俄東航路之要衝。。向來是連貫（東）（西）之集點。。挽全俄經濟生活之脈絡。。俄羅斯○漢口。。大陸商務與海岸不同。。向來水道入大陸愈深。。有賴於內地商埠愈甚。。則工商之交貫愈利於內地○發展。。俄國復爾嘉河有此作用。。復爾嘉河自北而南入於裏海。。介於東歐及中央亞細亞之間。。滙合此處各種亞歐民族之文化。。商務○繁盛足繼古代之波斯。。最早市場之發生。。約在第八九世紀之時。。其時在伊梯黎城爲霍薩王國之京城。。正在復爾嘉河口。。此後漸漸依商務地理○公律。。（大陸商務利於航路不利於陸路。。航路之入內地愈深且愈密者愈佳。。）遂沿此河而移向上流。。因四圍集合之商人。。於此無江河之網絡連繫。。沿復爾嘉河者固可集舟。。其他各地來此。。當用轉車。。所費既多及甚危險。。所以至第九、十世紀之時。。商務市場已移至當時波勒遷王國。。正當復爾嘉河與嘉馬河交流之地。。此處不但地近中央。。而且値兩河之交流。。航道更便內地之貨物。。

十四世紀時。。復爾嘉馬兩河交滙點之商業衰落。。遂欲恢復之於復爾嘉與沃嘉兩河交滙（下新城）。。然因當時組織薄弱。。不久即消滅－此中封建制度之諸侯國界也是一種障礙。。於是十四世紀。。韃靼（蒙古）勢力正尚盤据東西伯利亞嘉賀王國等處。。因而（市集）之制發生。。地點即在嘉賀。。此後漸入莫斯科王國統一全俄排除韃靼之期。。莫斯科王華西黎第二欲奪韃國之商務。。特設一市集於華西黎蘇爾斯克正當莫斯科王國與嘉賀王國交界之地。。以與嘉賀對抗。。然而嘉賀王國至一五五二年方亡。。在此時間。。莫斯科王國之（市集）始終未能振興。。－嘉賀本亦當復爾嘉與嘉馬二河交流之處。。

十六世紀下半期。。嘉賀王國已滅。。（市集）方自嘉賀移至馬嘉里葉夫茲勤託夫寺－離下新城八十俄里。。十九世紀。。經過許多爭執。。方將（市集）遷至下新城。。從此一世紀以來。。每年十個月空着。。冷冷清清。。兩個月開着。。舟車輻輳商貨雲集。。十九世紀二十世紀。。下新城已成（東）（西）會合之所。。正與一千年前復爾嘉河岸各埠相同。。人情風俗已變。。貨物及經商方法幾經改革。。而交易底各民族仍舊：韃靼、嘉爾美、蒲吟爾、波斯、黑華等、○代的

（未完）

## ○德國最近之經濟實況

（再續）

▲德國將步俄奧之後塵

▲歐洲經濟再造之希望

▲馬克跌價之最大原因

▲經濟生活變態之可慮

德國馬克之下落如此。。人民之生計日艱。。因其經濟生活上變態的程度之增加與馬克之漲落爲正比例。。故馬克愈跌。。一般經濟生活上變態的程度愈高。。物價亦因而暴漲。。茲舉二三項例於下。。麵包與報紙向來最爲便宜。。今則高漲至三倍以上。。此與細民之生計大有關係。。售價向來亦不昂貴。。今則漲十數倍矣。。電車票去年每次一馬克。。今則逐月增加。。每次二馬克之車票方印就。。車價已漲至五馬克矣。。此外如電燈煤氣亦無一不漲價。。總而言之。。衣食住三項以及日常消費。。依馬克計之則其增價之速度。。殊有足令人驚駭者。。一般小有資產者皆於馬克日跌。。物價日漲。。大有早以紙幣換得實物可得計之概。。中等階級中節儉之風。。因受馬克與物價變動之影響。。大受打擊。。其間亦有競購外幣以免意外之損失者。。當拉武諾氏被刺後。。柏林刷印工人於七月初罷工。。柏林報紙停版。。至旬日之久。。上月萊柏齊希城刷印工人亦因要求工資增加。。罷工至三星期之久。。營業大受其影響。。去冬德國各地工人頻頻罷工。。馬克若再跌落。。則今冬德國經濟生活變態的程度恐更不免更甚。。

（未完）

## ○厦門紙業之發達

廈埠某商接滬函云。。我國紙廠。。自蘇宜華盛造紙廠集資六十萬開辦後。。營業非常發達。。然出品僅限紙版。。現有數資本家。。鑒於造紙原料供給。。如稻草石灰等類爲主要。。我國出品均多。。故先後發起之廠。。多設在上海鎮江蘇州濟南杭州等地。。共有七家之多。。資本雄厚。。籌備進行。。聞均順利。。而以上海之中國紙版廠最爲迅速。。不日將有大批運廈云。。


（國）（慶）（紀）（念）（特）（別）（優）（待）

# 大減價二十天

謹啓者敝公司自開辦迄今多蒙各界歡迎熱心愛用國貨茲値新貨湧到之際適逢國慶紀念之節敝公司特定大減價二十天不特聊報僑胞愛用國貨之盛意亦爲敝公司慶祝國慶紀念之表示自陽曆十月五號起將所有國貨一律大減特減與平時價格減收七折八折凡購買中華與記梘一盒者除折扣外另贈優待券一紙此實優待中之優待諸君對此大好機會幸勿錯過此佈 二十

民國十一年十月三日

水仙門酒街二十八號中星國貨公司 啟

# 優待中之優待

# 岡州會館啟事

◎新會鄉親注意

公啟者茲定於陽歷十月十七號即八月廿七日下午一句鐘薄設茶點在本會館開闔邑同人大會

(一)議所定之章程再行研究俾達完美而垂久遠

(二)議關於籌辦本會館事宜應如何進行

徵集本邑同人意見務望 鄉梓先生本愛群愛邑之熱誠踴躍 光臨共抒偉論事關公益幸勿放棄是所切禱

民國十一年十月二號 岡州會館董事部謹啟 半

## ◈承退股份聲明

敬者何溪官黃嘉壽陳依仕三人聯夥在大坡甘蔔仔內門牌七十三號開張碧雲居公司咖啡店生理向來無異今因何溪官志欲別圖願將碧雲居占有股份割與陳敬如承受但碧雲居生理則歸黃嘉壽陳依仕陳敬如三人聯資營業嗣後盈虧得失與退股人無干但前何溪官如有與街上諸商角來往賬目及揭借担保會等項事限一禮拜內前來與退股人理會清楚逾期自悞特登報聲明庶免後論此佈

民國十一年十月二日

退股人何溪官 承受人陳敬如 同啟 田

## ◁和和餅乾有限公司▷

茲將本公司餅乾幷糖行情

▲每担價列左

糖花餅十八元
家雞餅十五元
嗎里餅十七元
冉粒餅二十元
冉花餅十九元
甜士文十六元
鹹士文十五元
牛乳餅十八元
吧知里十六元
梳打餅十七元
幼粒餅廿五元
獸餅二十元
各色貝糕糖十六元
各款酸甘糖廿五元
各款荷冰糖三十元

壬戌年八月十一日

諸商光顧請到貢石街即酒廊內振瑞律本公司內一概歡迎或到賭間口和棧公司代兌處或到新吧虱三合和代兌處價錢一律

告白 卡

## 寬實德222火柴發售

敬啟者莫實德222火柴火力勁長不怕風雨春氣鹹寶火熄灰爲不染火災堪爲衛生佳品馳名已久今全由敝發售各界 諸君賜顧臨敝面商成箱成罐無不歡迎乃盼此佈

新嘉坡十八溪墘門牌五十號 電話一千五百七十五號

民國十一八月廿三號 (半) 劉榮利號啟

## ○醫士楊寶信已到埠

▲患有雞痔症者注意!

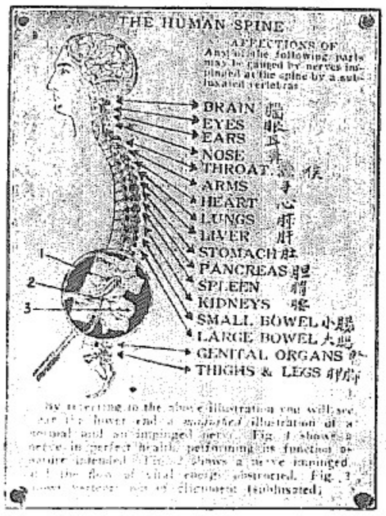
▲遠年病症屢醫罔效者注意!

▲睪丸或淡尿管受傷者注意!

▲須知治療中免服藥之特色!

本藥房自設電醫以來于茲十年矣苦心研究精益求精就醫之者無論各色人等均皆交相稱羨無償遞前向美洲定費痛料器具現亦已辦到此項醫皿乃專醫直腸發炎腸中激刺腸物疲瘦雞形漏精尿管刺痛尿漏痔

## 電醫圖說




漏痔瘻不堪婦女子宮虛冷腰眼等症大便肛門內外痔瘡痔核痔瘤以及遠年痔瘡遠年瘋病等症屢醫罔效者本醫俱能包醫全愈至醫法皆以電力施治不但毫無痛苦且覺得爽快異常諸君無論所患何症不妨請來於余診視便可立奏奇功然本醫士是次因遊貴埠時日無多患恙諸君幸爲留意焉幷自電製萬應普濟膏(百症用法另詳傍單)發行以來久已遐邇馳名銷售日多(各處藥房均有代理)謹此佈聞

寓水仙門大路門牌一百拾七號

民國十一年八月十六日 卅

## ◁大中局滙兌莊廣告

◀專收漳泉廈等處銀信▶

夫世界以通視五洲爲一室家書珍重擬片紙於萬金此信局所以必求其可靠而滙費尤當克保其無虞者也本局開創新嘉坡吉寧街第八十六號門牌專收漳泉廈等處銀信及滙兌等項貼費則克已從廉送信則專工加緊在叻所收函件則按日乘齊逢輪便寄在廈所接滙款則按名查對立刻分交既不夾用小銀又不另索工資所有回信郵費槪由本局支理若夫電滙要款則預算鐘點隨到隨交毫無阻滯此皆本局滙盡之天職而願爲同鄉諸君子効勞者也諸君子懋遷有里羈鄉鄰戚友之雅行踪靡定互隔兩地儒城眷念宗邦內有父母兄弟妻子之親外睽違音間常通奚異一堂晤對在洋如能多寄一紙之書在家自可多獲一番之喜願家即是願國益己且能益人倘蒙源源惠顧當可息息相通謹刊告白統冀垂青

再本局擇定八月十五日開張合並預聞

本局滙兌銀信住廈港仔口南泰號分發

壬戌年八月初六日

新嘉坡大中局蔡如開 蔡河潘 蔡木豆 仝啟 士

## ◎吉舖出稅

藝板路頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出稅合意者請移玉至玫瑰後街第二十號門牌楊集茂號面商此啟

壬戌年七月十四日 楊集茂告白

## ○吉舖出稅

敬者北藝板路頭(即振興大厝街)有舖二間第三十九號及四十一號門牌欲陽歷十月一號起計招人承貸如有合意者請至振搭里巷第十六號門牌接洽爲荷

中華民國十一年九月八日

Apply 16 Change Alley.

振搭里巷十六號門牌披露

## ◈店厝樓房招租

一店厝在吊橋頭即勿基門牌廿號由九月起

一店厝在賭間口街即支那街得力門牌六十七號由登報起

一店厝在後港實龍光律四個石三須九門牌九百廿一號由登報起

一樓房在吊橋頭苑內即博實得力門牌一十號由九月起諸君如合用者請到源順街鼎盛與號內相商便妥此佈

民國十一年九月廿二日 林鼎興白

## ◎厦門中南銀行開幕廣告

本銀行資本總額國幣二千萬元已收足五百萬元又備用資本一千五百萬元呈請財政部農商部核准註冊並蒙政府特許發行鈔票在案總行設在上海並於天津設有分行北京設有辦事處國內外各大商埠均有代理處茲爲推廣營業特於厦門設立分行專營國內外滙兌活期定期存款抵押放款貼現放款單押滙買賣有價証券生金銀保管証券票據及貴重物品以及銀行一切業務所有利息滙水用(人旁)合無不格外克己手續尤極簡便現已籌備就緒準於陽曆八月七日即陰曆六月十五日開幕營業所 各界惠臨參觀毋任榮幸

董事長黃奕住 董事 吳秀生 韓君玉 史量才 馬亦鑑 葉沅坪 監事 徐靜仁 陶希泉 總經理 胡筆江

厦門分行經理 盧重光

行址 厦門港仔口 電報掛號 華文(一五一一) 英文 Chinasosea

星洲代理處 中街承日興

中華民國十一年八月十五日 貢

## 驗眼力小心查驗 驗費一概不收

商會等亦曾注意及男女公子等之眼力乎請將伊等眼力之保護信托本公司之眼鏡專科醫生 J. Bernardine Dolye 君便萬無一失矣

士美夫父子暹羅有限公司謹白 住巴地里律十四號門牌

英一千九百廿二年八月十二號 民國十一年壬戌六月二十日 貢

S. SMITH AND SON (SIAM) LTD.
(Incorporated with J. Motion & Co.)
14 Battery Road
Singapore
Bangkok Singapore London New York.

## ○滙票行情一覽表

| | | |
|---|---|---|
| 滙香港銀行牌 | 一百元貼銀行 | 十元七五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 十元五 |
| 滙汕頭現銀票兌 | 一百元貼銀行 | 八元七五 |
| 滙廈門銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 九元二五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 九元 |
| 滙福州銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 八元五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 八元二五 |
| 滙安南銀行掛牌 | 一百元銀行 | 一十一元二五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行 | 一十一元 |
| 銀行買現銀票 | 一百元銀行 | 一十一元 |
| 滙上海銀行掛牌 | 一百元值 | 六十七兩一二五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元值 | 六十七兩二五 |
| 銀行買現銀票 | 一百元值 | 六十七兩 |
| 滙呂宋銀行掛牌 | 一百元值 | 一百零二元 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百零五元 |
| 滙暹羅銀行掛牌 | 一百銖值 | 九十元三七五 |
| 暹銖銀票兌出 | 一百銖值 | 十二元三五 |
| 滙仰光銀行掛牌 | 一百元值 | 一百七十八元五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百八十元五 |
| 滙嗎呂勝銀行掛牌 | 一百元值 | 一百七十八元五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百八十元五 |
| 滙高淡緜銀行掛牌 | 一百元值 | 一百七十八元五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百八十元五 |
| 滙紐約銀行掛牌 | 一百元值 | 五十一元二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 五十三元二五 |
| 滙雪梨銀行掛牌 | 每元值 | 二司令三扁二三三式 |
| 滙加吉打銀行掛牌 | 一百元值 | 一百七十八元 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百八十元 |
| ▲印度盾▼ | 一百盾值 | 一百元 |
| 滙盤眉銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百七十八元 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 壹百八十元 |
| 滙檳榔嶼銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 二角半 |
| ▲叻字▼ | 每百少銀 | 二角半 |
| 滙加勝吧銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百三十五盾五 |
| 期票十天兌 | 一百元值 | 壹百三十七盾五 |
| ▲爪哇盾▼ | 一百元值 | 壹百十二盾 |
| 滙泗水銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百三十五盾五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 壹百三十七盾五 |
| 滙三吧瓏銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百三十五盾二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百三十七盾二五 |
| 滙倫敦現銀票（昂申） | 每元值 | 二司令四扁三三二 |
| 期票三十天兌 | 每元值 | 二司令四扁三三二 |
| 金單每兌負 | | 八十七元 |
| 金盾每個 | | 十一元七 |
| ▲銀價市▼ | | 三十五扁一五 |
| [illegible]錫土庫 | | 八十三元 |

## △輪船入口▽

| 船名 | 開來地點 | 時期 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 萬豐隆 | 由三寶瓏 | 廿弍到 | 協榮茂 |
| 吉連 | 由吉蘭丹 | 廿二到 | 實得力洋行 |
| 甘巴 | 由檳城 | 廿弍到 | 實得力洋行 |
| 勝年 | 由關丹 | 廿弍到 | 實得力洋行 |
| 豐順 | 由龜咯 | 廿弍到 | 順局公司 |
| 文律 | 由浮羅庶宜 | 廿弍到 | 張順美 |
| 施鄉 | 由巨港 | 廿弍到 | 盛麟代理 |
| 里隆 | 由網咯 | 廿二到 | 實得力洋行 |
| 實隆擴 | 由亞比 | 廿三到 | 實得力洋行 |
| 萬和元 | 由[illegible]辰 | 廿三到 | 張元記 |
| 士卑萬 | 由實那山 | 廿三到 | 和蘭公司 |
| 庶叮立 | 由暹羅 | 廿三到 | 實的力洋行 |
| 斯施 | 由日里 | 廿三到 | 梳示必洋行 |
| 檳星 | 由板蟒 | 廿三到 | 南洋代理 |
| 吉垅 | 由港口 | 廿四到 | 實的力洋行 |
| 堅打 | 由檳城 | 廿四到 | 實得力洋行 |
| 瑞華 | 由丁加奴 | 廿四到 | 瑞豐號 |
| 不勝卑知卜 | 由暹羅 | 廿四到 | 實得力洋行 |
| 峇盛珍 | 由馬辰 | 廿五到 | 藍旦弟利士 |
| 豐昌 | 由碩坡 | 廿五到 | 和豐公司 |
| 亞夫 | 由暹羅 | 廿五到 | 陳元記 |
| 英國郵旗 | 由香港 轉往檳城高淡務 | 廿五到 歐洲 | 英國公司 |
| 明牙勝 | 由巨港 | 廿五到 | 藍旦弟利行 |
| 廣福 | 由坡德申 | 廿六到 | 實得力洋士 |

## ▲輪船出口▼

▲八月廿二日禮拜四輪船出口▼

| 船名 | 時刻 | 開往地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 豐華 | 上午八點 | 往香港汕頭廈門 | 和豐公司 |
| 新加灣 | 上午九點 | 往三務山口洋 邦戛三發 | 和蘭公司 |
| 亞士艇 | 上午九點 | 往咪哩 | 實得力洋行 |
| 豐吉 | 上午九點 | 往龜咯 | 和豐公司 |
| 豐德 | 上午九點 | 往羅庶浮宜 | 和豐公司 |
| 豐節 | 上午九點 | 往龜咯 | 和豐公司行 |
| 嗎礪吓利 | 上午十一點 | 往吉蘭丹港口 棉蘭 | 莫實得洋行 |
| 萬松美 | 下午一點 | 往詩巫 | 張順美 |
| 新基 | 下午一點 | 往三務 實叻班讓 鑾加麗 坋年 丹戎峇里 棉蘭 | 和蘭公司 |
| 薩寶 | 下午一點 | 往坡德申 吉里汶港口 | 實得力洋行 |
| 協德 | 下午一點 | 往峇株巴轄 | 和益號 |
| 泗雄 | 下午一點 | 往麻六甲 | 益泰安 |
| 順生 | 下午二點 | 往麻六甲 麻坡 | 順局公司 |
| 萬保源 | 下午三點 | 往泗水 | 協榮茂 |
| 永隆 | 下午三點 | 往峇株巴轄 | 和益公司 |
| 益嗎 | 下午三點 | 往檳榔嶼 仲光 加吉打 | 調行 |
| 海龍 | 下午四點 | 往六甲麻 麻坡 | 實得力洋行 |

▲八月廿三日禮拜五輪船出口▼

| 船名 | 時刻 | 開往地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 坤豐 | 午十一點 | 往三務 坤甸 | 同益公司 |
| 南卑尤士 | 下午一點 | 往加勝吧 三巴瓏 泗水 | 和蘭公司 |
| 豐年 | 下午三點 | 往豐盛港 邸邊 | 廣昌代理 |
| 瑞美 | 下午三點 | 往峇株吧轄 | 瑞美公司 |

## ○各行情一覽表

| | 價 |
|---|---|
| 巨港烏椒上 | 一十五元 |
| 又中 | 一十三元 |
| 老硃烏椒上 | 一十五元 |
| 又有 | 一十二元六二 |
| 砂勝越白椒上 | 二十元五 |
| 又烏椒上 | 一十四元五 |
| 又有 | 一十二元 |
| 柔佛烏椒上 | 一十六元 |
| 又中 | 一十四元五 |
| 坤甸白椒上 | 三十元 |
| 又烏椒上 | 一十四元 |
| 島白椒 | 二十四元五 |
| 本坡烏上 | 一十二元五 |
| 又椒行 | 一十二元五 |
| 三發白椒上 | 二十五元 |
| 又烏椒上 | 一十五元五 |
| 又有 | 一十三元八七 |
| 一號椰干 | 九元六 |
| 二號椰干 | 九元三五 |
| 三號椰干 | 八元[illegible] |
| 坡碩莪粉上 | 五元五 |
| 又總粉上 | 四元五五 |
| 暹坡碩莪粉上 | 五元五 |
| 又中 | 五元五五 |
| 納閩莪粉上 | 五元 |
| 中粒 | 十元 |
| 幼粉 | 九元七五 |
| 幼丕 | 九元五 |
| 蠟乳一號 | 二角九占 |
| 日蠟米一號 | 二角九占 |
| 靈花米二號 | 二角六占 |
| 呢那嘜生上 | 二角四占 |
| 暹花三號 | 二角四占 |
| 一號光片 | 二角八占 |
| 二號光片 | 二角六占二五 |
| 一號赤甘密潤價 | 十七元五 |
| 二號赤甘密開價 | 十六元八七五 |
| 三號赤甘密開價 | 十五元 |
| 烏甘密行開價 | 十元二五 |
| 又甘密土庫出 | 十元二五 |
| 二廿號粗花榔每担 | 九元四 |
| 二六號細花榔每担 | 十元四 |
| 四十四號幼花榔每担 | 一十一元五 |
| 本坡和豐椰油小罐 | 二十七元 |
| 又舊珍庄 | 二十五元 |
| 本坡大撰土油每箱 | 七元五 |
| 什標土油每箱 | 六元三角半 |
| 日標土油每箱 | 六元四五 |
| 筒標土油每箱 | 六元六 |
| 虎標土油每箱 | 六元六 |
| 鱷標土油每箱 | 六元七 |
| 王帽標土油每箱 | 六元五角 |
| 龍標土油每箱 | 六元六五占 |
| 筒標土油每箱 | 六元七角 |
| 除吉江沙 | 一角八占七五 |
| 吞株白片每擔 | 一角七占 |
| 坤甸爭兒羅冬上 | 六元五 |
| 又藤箱 | 六元二五 |
| 砂勝越兒羅冬上 | 五元二五 |
| 又藤箱 | 六元 |
| 巨港冬爭兒上 | 十二元 |
| 一號水牛皮每担 | 二十六元 |
| 二號水牛皮每担 | 二十一元 |
| 一號赤牛皮每担 | 四十五元 |
| 二號赤牛皮每担 | 三十元 |
| 一號鹿皮每担 | 五十八元 |
| 二號鹿皮每担 | 五十元 |
| 水牛角每支三磅每担 | 三[illegible]元 |

# 凡血虧者即腦虛之輩也

## 在暑熱天氣如何能使血氣充足腦筋強健

血氣衰薄則腦筋無力故凡血虧者其腦筋定難強健矣蓋腦筋必賴血液滋養血液虧之㳄薄腦筋何以得滋養耶血薄氣衰患者男女均有之少年人更爲易患在暑季爲患更甚因暑氣薰蒸致血液消耗血薄如水因而腦筋衰殘胃弱不消筋系𥿁痛臀尻酸楚以及各種腦虛等患欲求療治必先補血爲尚補血之藥首推

天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸是也即如天津又新日報及僑務旬刊社經理劉鐵夫先生之經驗便可爲嚆矢矣其來函云鄙人少作遠方遊足跡遍南北二十年來神經衰弱心力交瘁屢延中西名醫診治罔效本年春間友人曾以購服韋廉士紅色補丸相勸偶一服之所患若失遂連服數瓶未及兩月而身體強壯竟逾於疇昔韋廉士大醫生紅色補丸誠有補血健腦之功特爲強之力同病者盍急服之鄙人受益良深未敢緘也爰贅數語藉鳴謝悃韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

**衛生常識奉送** 如欲索取此衛生小書 即須寄一明信片至石叻韋廉士醫生藥局原班郵奉可

# 嬰孩自巳藥片如何著奇功於印度

嬰孩自巳藥片各國小孩均可服用雖係英國小孩通用良藥即他國小孩服用亦均見奇效即如近來接到印度山古沃地方沙馬先生之謝函按沙馬先生乃是該處卡物來學堂之書記員也其來函云小兒甫九個月適值出牙痛苦之時期曾患腹瀉寒熱一晝夜二十四點之內須換衣布約三十次且嘔吐乳水係不化所致當余役以嬰孩自巳藥片之時正吾兒奄奄一息垂危絕望之秋也詎料一瓶未罄諸恙悉平夜睡安寧連服三瓶康壯安樂活潑強健矣如尊處無從購買嬰孩自巳藥片祈即寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

## 〈注意大減價〉

韋廉士大藥局紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打叻銀十五元可照價匯來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之欵 貴處無從購買此藥以星架坡韋廉士七號藥局謹啟

一千九百廿一年二月廿八號

# 頂上青龍選米再到叻

## 商標註冊別人不得冒用

敬者本機火礱所出之一號青龍標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲軍𥳑民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝機遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宜茲本號已經選恥最上等之青龍標米幾至叻中仍照前規由十八間與祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加賞認眞剔選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至與祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日 暹京隆興機礱敬啓


## ○承頂聲明

敬者廊六甲板底街門牌二十八號德隆公司布衣金銀生理原係郭宏緒賴五記二人合創今因志圖別業愿將德隆公司生理貨物全盤頂與賴勝權承受仍用回德隆公司字號經營至德隆公司郭宏緒賴五記從前有與諸號來往揭借等情限一禮拜內到來德隆公司郭宏緒賴五記經手理會清楚若逾期不到者乃係自誤以後與承頂人無干先此聲明俾免後論此佈

民國十一年九月廿九日 承頂人賴勝權謹啟 (田)

## ◎陳東和敬告徒弟啓事一

邇來屢有親友詰問于和是否僱用鶴川蘇綿和頂七萬盾一事據聞出諸徒弟口述云云竊思爲師僱用與否荷非賢徒曉曉狂吠則知情甚鮮雖然賢徒善於饒舌不過鄙知其一耳若爲師借用綿和之項數則十萬有奇證之爲借用並非存僱話幸賢徒勿生誤會而思所染指倘或稍萌貪念則前途危險殊甚須知大丈夫立身以自謀爲本斷不能妄圖射利而作匪彝之舉師徒關情不忍觀害用特警告惟希知省方免謂師言之不早也幸甚

壬戌年八月十三日 愚師陳東和據 (田)

## ◎陳東和啓事二

余鄙人自英一千九百一十三年渡哇叻承蘇君連發連與二位先生僳概提携始得創立鶴川陳蘇牙科之業及後生理蕃充再分設實叻支店有一切資本金均是二位賢昆仲所應付從前經過情形並無片言不不期吾徒不肯四佈謠言雖是鄙人未被中傷然亦不得不預爲防範耳因鄙人擬於陽歷十一月間前往歐洲經商則凡鶴之連與先生爲鄙人在生總掛吵及死後之財產支配保護人而對於叻兩地鄙人所創之生理此後所欲展縮等權概歸專裁設施今欲阻遏奸計特登報端聲明俾衆週知

壬戌年八月十三日 (田) 陳東和謹上

## ◆新吉舖出稅

敬者本坡老吧殺對面即日本土得力門牌第一十九號至廿四號吉舖招人承賃最合做生理諸商僉如合意祈移玉至土庫拿路美拿士得力十二號門牌 R. S. Manasseh 先生接洽爲荷

R. S. Manasseh
12, Dalmieda Street,
Singapora.

民國十一年九月廿七號 文拿社披露

## ○緊要廣告

本坡驗邪路頭承生元合記士庫街承元合記此次生意停業各事現已安頓就緒承生元合記經於本月初九日移寓承元合記內該兩號所有與街前來往數目即日續行收付特此通知

民國十一年九月十一號 公親 薛中華 陳傳寶 敬

## 德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專織各樣川綢茲爲利便諸商起見始創支店在新架坡長泰街口老馬車街二十九號便是倘蒙光顧，零售批發一律歡迎格外克己

民國十一年六月九日 新嘉坡德和永披露


血虛者宜補血

胃弱者宜健胃

神衰者宜提神

**施務露金雞鐵樹酒……既能補血……復能健胃……且能提神**

請認明此酒標圖庶不致魚目混珠

每樽價銀壹元八角

批發格外從廉

# ○花○旗○參○水

參之功用如何吾國人除未具知識之嬰孩外無人不知之可不贅述矣

花旗參之性質優美已爲醫者所崇信然眞品難得劣貨常冒其名致醫治常不得其實效則眞矣倘煎調不得其法亦未免有不及或過度之弊致失其重要成分

本藥房今辦到美國蘇爾實製藥公司所製之花旗參水 SENG. SULTAN DRUG CO. St. Louis, Mo., U. S. A.

其煎調之法既殊（以花旗參依製藥公法用機械製成）性質毫厘不損而價格且不昂貴貨來不多買者從速

星嘉坡小坡大馬路神農大藥房披露

MEDICAL OFFICE
300, North Bridge Road,
SINGAPORE.

民國十一年九月廿五日 賣

▲商店招賃

啟者朱厘亞實得力門牌六十五號商店由屋多末一處越招人承租 諸君如有合意祇移 玉到華商銀行既務處相商此佈

英一千九百廿二年實添末十一號 華商銀行廣告

◎遷鋪通告

敝號辦事所已遷往西排坡門牌五十六號零(56—L) Neil Road 以後來往書信單賬概由胡載坤醫生經理此佈

民國十一年十月五號

前吉犇街德義豐號胡化山謹白 (田)

招人投承當店廣告

(據當條例第六十一條)

巡啟者馬六甲參政司欲招人投承下列各區當店所有當店均以三年為一期由一九二三年元月一日起計所有投票須於一九二二年十月廿三號前交到馬六甲參政司署

埠段

(一)第一十字街(二)鐘加實得力(三)金榜板帶(四)地闌瓜拉(五)河邊 美發律均在此區之內(六)邦加麵椰

鄉段

(七)片加蘭巴鎖(八)丟甯東古魯(九)羅沛斯邦(十)啫辛(十一)摩里卯(十二)巴丹馬六甲

(乙)每街或鄉段祇可開設一當店

(丙)每人可投承數店惟每一當店必須寄交投票一張

(丁)所有投票必須封好寫郵寄交馬六甲參政司收拆(Resident Councillor)且封面又須寫明(當店投票)等字英文即(Pawnshop Tender)是也

(戊)每投票必須寫明願繳月租若干姓名職業及地址亦須詳細列明如係商店則須寫明各股東之名姓及商號之名稱

(己)每投票又須夾呈銀行存款收單一張表明經有一百元以馬六甲副財政員名字貯存該行此貯款則於所有投票開驗討論後始行給還

(庚)每月租銀必須於每月一日繳交惟須另交一月租銀以為按櫃之用

(辛)據當權利及規則條例等及其餘一切詳情皆可由馬六甲華民政務司副堂查詢

(壬)本政府非一定須採取投價最高之投票至於租賃各店一則亦自有權施行辦理

(癸)所有當店每年亦必受入息稅條例之支配各種入息稅亦須依例照交(第六〇八四—二二號)

一千九百二十二年九月廿六號 (一三)


# 注意注意

## 朱有蘭生熟名煙大減價

改良粗絲紅煙
胡龍每箱沽銀[illegible]
胡龍每箱沽銀[illegible]

馳名幼絲紅煙
胡龍每箱沽銀[illegible]
胡龍每箱沽銀[illegible]

特製蘭花生煙
胡龍每箱沽銀[illegible]

本埠領貨每箱加稅[illegible]
批發零沽一律歡迎


○警告

兵頭罐頭牛奶

巡啟者近有人將(兵頭)罐頭牛奶之商標貼於別種次等牛奶罐頭上故特此登報聲明以便遍知凡(兵頭)牛奶罐面及罐底均印有三圈為記凡(兵頭)牛奶之無此三圈標記者均屬假冒務須棄絕勿購至凡以(兵頭)罐頭牛奶之標紙貼於別種牛奶者定必以法律對待先此聲明以免後論此佈

民國十一年十月六日

Joseph Travers & Sons Ltd.
(Incorporated in England)
Sole Agents
Diethelm & Co., Ltd.
Incorporated in Switzerland

(田)

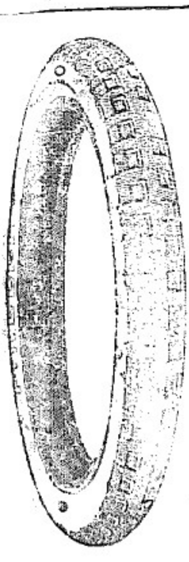
◎新嘉坡華僑美術學院開學廣告

本學院在皇家山腳青橋頭門牌第二十二號全座校舍共三層樓各班教室皆極寬敞並更修改俾光線充足適於繪畫之用本星期內即可竣工擬定於十月十二日(即陰曆八月廿二日)截止報名(函授不在此例)十月十六日(即陰曆八月廿六日)開學屆時凡日夜班男女各生下午三句鐘均希到本學院舉行開學式為盼

民國十一年十月四日

新嘉坡華僑美術學院佈 乙

民國十一年十月二號 十

PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者各種車輪無論大小均有存貨預備提取也

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189 Orchard Road
Ambrosoli Stoppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S.S. & Malay

英一千九百廿二年九月十號

惟一存貨人鬧哥尼爾摩托公司

阿佳臨律一十九十八號



# 本廠中華土產公司

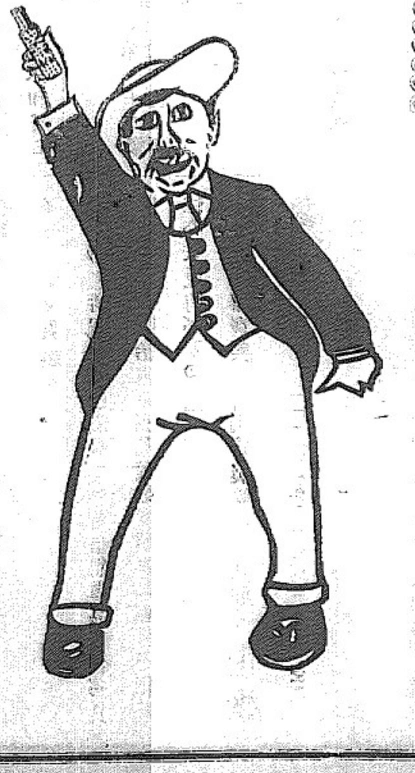
THE CHUNG HUA PRODUCTS COMPANY,

(Chili & Sesamum Oil)

266, Victoria Street, Singapore, S.S. Tel. 1592

本公司設小坡二馬路二百六十六號得律風一五九二

專門化學師詳加研究用頭炒菜蔬能抑燥去膩



此次到貨無多如承 惠顧務宜從速定購零批一律歡迎

〈經售處〉

先施公司 永安
馬玉山 廣祥泰
梁同福 雷善甫
曾萬豐 上海印書局

芝蔴 辣椒 油 價目表

一斤庄 七毫六占
半斤庄 三毫八占
四兩庄 二毫

▲◎新到華北國貨

地毯 顏色豔麗價格極為合宜

地巾 雅淡豐潔洗浴俗塵一切

紗燈罩 花卉人物俱是名人手筆

玻璃絲燈 陳設客座要算南洋第一


○中華南洋交通錄編輯所啟事

本交通錄之組設原為謀各僑胞聯絡感情互通聲氣之機關現除函請各僑胞樂認登刊外復派專員親向各埠僑商接洽爰是說明理由冀表白本交通錄之組設固非純為營利計也故再登報聲明請各埠僑商好與敝專員面為接洽也此啟

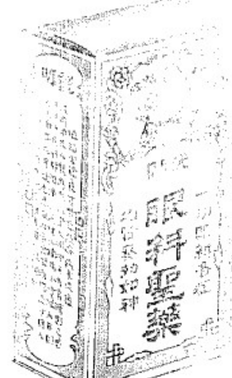
通信處地址新嘉坡合洛律門牌三十五號 (十)

民國十一年九月十八日

中華南洋交通錄謹佈

21

# 鷄嘜老標經驗良藥



此丸功用不論孕婦妓婦室女歸女一切婦人有月事各病者皆可放心吞服服法所于經期前約五六日每早晚吞服一次每次吞一粒用滾薑水送下俱合不心嚼爛不可間歇不用戒口服後腹內縮有些微疼痛乃藥氣運行去瘀生新耳毋容疑慮如法吞服則下月經期必有準經身體健康精神暢適眞女科中護身之寶屢試屢驗之良藥也

一血海枯槁此丸可治　一經血逆行不循常道此可治　一經水紫黑此丸可治　一經水淡紅此丸可治　一經水黃如米泔此丸可治　一經水寒凝成塊此丸可治　一經水熱結成塊此丸可治　一經縮經痛　一氣虛血少或痛後及經行時腹內服痛此丸可治　一白帶赤帶白淫血崩此丸可治　或熱此丸可治　一經來時泄瀉潰利此丸可治　一經水或多或少或早或遲此丸可治　一似孕非孕沾寒沾冷時常吞酸噯腐此丸可治　一子宮發炎或子宮生瘤安非有腰痛五月以前此丸可治　一胎動不安每台一產後留瘀熱入血室此丸可治

每打十元

肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脈之原呼吸出入之要道若不能清肅則肺臟作痛最爲敝稍燥則見乾咳咳嗽痰涎則痰停氣湧喘或咯血之寒氣暑熱之邪氣則見生咳多痰喘咳數由此而起日久不治成爲老咳干夜不能安睡於是氣不下行肺金日虛入且變爲癆損肺癰肺痿失血破金面色青黃含虛劬熱等病纏七竅此藥立即復元不傷損補肺中最精最美者也

每樽六角　每打六元

## 鷄標退翳眼藥水

天有日月人有眼目眼目者所以明視萬物也而眼目或病斯失其視力而睇瞶發炎或迎風下淚或見日睛刺有眼水微流或目眶腫赤或痛澀羞明或風弦潰爛或黏膜遮光或雞盲夜發甚而瞳珠變質瞳人反背遂成瞽瞍而適逾索途長可憫也然醫療未成儘堪療治他人製爲丸散塗入眼中不免有硝制之苦本主人有特別治法將藥精化鍊爲水徐滴入目則受者自然而見效尤速誠眼科中之極品妙藥也有此患者一試便知要鷄標鷄嘜爲記（詳細用法列左）用玻璃啣筒將此水滴入眼內連滴數回日凡數次自然立見殊功保無再發

大瓶式角　小瓶壹角

總代理　總發行香港永樂街瑞昌西藥行　石叻　庇能　會豐商店

---

Gaiety Pictute Palace

## 芭蕉路太師公廟前牙池電影戲

敬者茲有牙池大電戲現在於正月末實得力稱芭蕉路實得力之處轉角戲園開演該處即入節並廿公加謂者戲園之內陳設合宜風扇電燈均晚足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置爲可醒意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將每晚所演各齣大意列明於左

頭場七點半開演

**吾等來矣**　六幕

**他之快活日**　二幕

二場九點　開演

**拳戰**　第六回合

**彼亦在其地**　五大幕

英一千九百二十一年正月三號

小坡芭蕉路　牙池電影戲園啟

---

## 注意！注意！大注意！千載一時之良機！

茲鄙人近來搜羅各國最稀罕最古老之銀幣五百五十五枚個個不同隻隻奇異爲現世不可多覯之古物多係一百年至二千年前之幣爲希臘羅馬巴比倫各省之國寶也且有精緻換印之書多本所有各古幣之模式皆撮印於書內取價相宜良機勿失好古家其盍歸乎來商酌中如欲查看該銀幣者則請於每日下午五點半至七點半駕臨禾打露街八號門牌或叻報館接洽爲荷

Address:—E J Arioon
No. 8 Waterloo Street
Singapore.

民國十年九月十三日

---

## 請用中國第一家著名國貨

（香港註冊）

## 馬玉山糖果餅乾有限公司

（曾得馬婆展覽會特給優獎）

蜜蜂　商標

本公司開設垂十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許爲衛生上品日用送禮均甚相宜

總行製造廠在香港

分行　廣州　上海　天津　南京　北京　蘇州　福州　漢口　南通州　澳門　小呂宋　泗水　星架坡

星架坡總發行所玻璃後街門牌二十一號電話一三九一號零售兼西餐牛車水戲院街門牌四十九至五十一號諸君光顧無任歡迎

民國十一年四月十九號　西

---

## 注意

福蘭公司專保火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號是荷

英一千九百廿一二年三月十八號　西

HOODGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

---

HAIPHONG.
DRAGON CEMENT.

招徠顧客

海防龍標士敏坭爲市上所有之最良者在三四州府內約有七十萬墩售出本公司每年出額祇達四十萬墩而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司 Dubie Brothers 住地蘇沙街二號

爲星洲工務局柔佛工務局及四洲府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號

---

元澤堂喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹

元澤堂之紅雲血癬丸凡一切皮膚紅癬瘋等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李調生謹白

南洋總經理庇能會豐商店　石叻　洽保

民國十年六月廿四號

# 香港楊耀宗
## 馳名花柳聖葯

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店開世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不酷無斷根之弊誠救世之良藥辟者請留意焉

**環球第一 衛生丸** 專治毒入骨遍痛危重各症藥到毒除患解限日愈好綿纏發百中此葯無辛苦瀉墜之弊丸單批明各症內外用法逢醫妥善實愈每樽二元

**解毒實效 骨痛水** 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或消或腫走上走落返風元痛除毒未消腫痛腐爛興醫不愈受毒一傳染身中內外各經諸病各毒等症萬醫萬愈第一家良葯每樽二元半

**修整爛肉 臻珀膏** 此膏中外馳名外科聖藥專治爛疽瘰癧爛脚爛肉痔瘡外科各毒爛頭胎毒皆症止痛拔毒生肌妙藥每兩七角 五兩庄三角半

**化腐生肌 埋口散** 此散中西妙藥製專治外科爛瘡惡毒大小瘡症損爛各症生肌埋口聖藥每樽五角

**外科採洗 除毒水** 統治外科各症即採即愈各毒爛瘡腐爛疳癩諸般各症妙藥每大樽四角小樽二角

**天下無二 [illegible]藥水** 此葯水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡癖當面採當面好每樽二角

**防毒護身 不憂丸** 治防護未來之毒初發可服之血毒結毒皮膚諸症補性和平保身解百毒良葯每樽六角

**保體 理腎丸** 此丸上等藥料監製腎部大藥衛生固本良藥包治舉步維艱除精神開胃身壯力健血氣充足衛生不交心腎一到每樽一元

**良藥外科 化毒膠** 本堂藥丸用芪苓龜鹿爲君臣入三十餘味配製煉成兼涼血各症醫毒辛苦傷身之弊老少皆可服專治傳染無各毒遠年近日立効如神每盒一元五角

石叻 怡保 庇能 太平 金保

會豐商店批發



頂上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡 檳榔嶼 總代理 實林士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SINGAPORE. & PENANG.



## 聲明廣告

逕啟者此商標係爲星洲李金賜火柴廠之所有用爲貼於所製造火柴之盒面者自登報日起無論何人都不假冒或仿造此商標否則必以法律對待先此聲明仰各知照此布

CROCODILE SAFETY MATCH
新嘉坡火柴
李金賜製造
MANUFACTURED BY THE ELKAYES MATCH FACTORY SINGAPORE

民國十一年九月十一日

李金賜火柴廠之狀師披露



## 倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往埠

四 是雜誌大有益於各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過每金一磅十先令而大幅廣告則取二鎊十六先令而已耳

五 是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十五號

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟



## 聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須趕緊中國人之保險公司故本公司之設完全集股專受險

承保水險並保火險東各種損失 賠償則快捷公道保價按最低廉 使僑胞財產永爲穩固並爲保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事 楊福河 邱雁賓 曾伍美 許中華 林美順 陳謙福 殷雪村 李俊源 王順池 吳克儉 許山興 余廉林 暨

督任總理 哈匯士

司理 柯守智

全披露

民國十年十一月廿三號



## INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

### 萬國銀行廣告
（美國註冊）

本行實備資本有美金五百萬元盈餘存利則有美金一千零四十萬元總行設在紐約秘魯實得力二十五號門牌倫敦本行辦理所則設在什克二十六號門牌坟安辦事所則設在坭士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門廿馬里街二三二號並設支行則設在 孟末 架里吉打 廣州 高淚露 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參連 班實馬 北京 布魯辦地 仲光 舊金山 波多勞地 婆加利士 散第阿哥 地羅加 波剌羅士 散多明哥 上海 星架坡 四木 天津 橫濱 爾安 青島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧所爲詢問本行便安本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago de Chile
Santiago de Cuba
Santos
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vladivostock
Maracaibo
Matanzas
Medellin

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算短期存貯利息面議 貴客辦理出入口欸與美國殷實銀莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

司理人勞士敬

英一千九百二十年六月一號 文

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消痰與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中香品久遠馳名

將 軍 牌

# 良丹

價目

愛國衛生者以良丹為常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

# 力能敵獅

動物之中莫有强乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅强必有迥異常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋疲力乏腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治　▲價目　每小瓶洋一元二角　每打洋十二元　每大瓶洋二元　每打洋二十元

凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之隨時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸壽靜之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患有消除淨盡之益

▲價目　每瓶洋一元　每打洋十元

總發行所　上海大馬路五洲大藥房

分售處

# 會豐商店經理

星架坡

# 衛安公司

西藥行

遷往松柏街門牌七號

## 朱中興救時普濟水

◎注意注意時買朱中興救時普濟水者提防僞貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏應驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲治病萬應之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城郡市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不於信用更稱以爲醫時不可少之護身寶丹也此種明証久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒　急重痧症　時症核疫　山嵐瘴氣　中風中痰　風火牙痛
霍亂吐瀉　絞腸抽筋　蟲蠱氣蠱　胸膈飽滯　調胃嘔吐　紅白痢症
頭痛身熱　新久發冷　風濕骨痛　心胃氣痛　肚痛不止　遇身困倦
傷風咳嗽　中暑發熱　無名腫毒　行路暈眩　不服水土　疥癩瘡癬

以上各症皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服真有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水僞藥發售以圖射利害人誤世喪盡天良此水係爲挽救凶險垂危于頃刻之症非與尋常無足重輕者之可比卽如時症疫核絞腸抽筋嘔痢肚痛急重痧症等倘誤服僞藥恐生命將不保也凡購藥者可不愼歟本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司總代理發行各埠商號如有欲採辦者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

## 五洲

自來血　海波藥

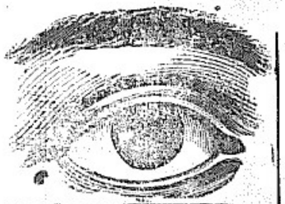
補腦汁　保肺藥

相宜　大幫　新到　批發　價格

## 馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散



## 止肚痛疴嘔抽筋散

此丸乃家藏秘方經驗奇效之良藥本主人年登八十歲健適恆速舉子女十餘矣今孫曾滿堂享天年之幸福皆服此強種固腎丸之效也此丸固本培元提精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺滑之患能強胃健脾得食量加增之效能振精神能壯筋骨常服多子嗣能享遐齡誠強種固腎之經驗聖藥也

救急同屯聖藥服五分鋪
全會

## 女寶丹

凡服此女寶丹以經期爲準早六日早晚每吞一粒吞丸一服後二三日忽見腹中微痛似痢濕熱之狀乃藥力運行平日積滯如三四日不見腹痛下月經期必與上月相對若仍有瘀痛是內經積瘀未淸下月依期照法再吞一服尉行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用鹹水用晚用茶送下服丸不可咬破平日經期準者吞丸三四服無不受孕此丸不寒不燥性極和平百發百中誠種子聖藥女界寶丹之第一也

服丸時忌食蘿白椒欖

- 一治月期前後或臨經腹痛
- 一治一月經來數次多少不一
- 一治白帶赤帶白淫
- 一治產後瘀血未淸
- 一治月期肚痛大便閉結
- 一治血山崩漏不止
- 一治遠年近日經閉
- 一治胎動腹痛
- 一治似孕非孕企頭暗病
- 一治婦人久不孕育

總代理　星架坡松柏街衛安公司